

一本、翻本ニ從テ
只以下ノ十字ヲ削
ル、

六極、天地四方ヲ
云フ、
九維、四方四維及
比天ヲ指ス、

不得若於此公案透得便見這箇頌雪竇當頭便道鉢裏飯桶裏
水言中有響句裏呈機多口阿師難下背隨後便與爾下注脚也
爾若向這裏要求玄妙道理計較轉難下背雪竇只到這裡也得
他愛恁麼頭上先保定恐衆中有具眼者觀破也到後面須放過
一着俯爲初機打開頌出教人見北斗依舊在北南星依舊只在
南所以道北斗南星位不殊白浪滔天平地起忽然平地上起波
瀾又作麼生若向事上觀則易若向意根下尋卒摸索不着這箇
如鐵橛子相似擺撥不得插着不得爾若擬議欲會而不會止而
不止亂呈懞袋正是箇箇無視長者子寒山詩道六極常嬰苦九
維徒自論有才遺草澤無勢閉蓬門日上巖猶暗煙消谷尙昏其
中長者子箇箇總無視

恐衆中一古點ノキンバ不穩、爰ハ雪竇雖把住、具眼ノ者ハ、見得スルデ有郎カラ

ト也、▲北斗依舊一、是レ圓悟大略ヲ云フ乎、南星モ在ニ北方一星也、是レモ南星ト云
フニ有レ據、其ノ見處ニ付イテ云フ也、▲向事上一、兩頭共ニ非ナレド、九吞ミノ方ハ
マダ好イ、死ニ在意根下ニシテハ難レ救也、▲擺撥、拂ヒ除ケ様トシテモ成ラヌ、然レバ穿
鑿シ云ツテ見様トシテモナラヌ、進退谷マツテ、ウロタヘカヘス也、▲呈懞袋、呈ニ愚痴
袋、廻ツテアガク也、▲寒山詩一、是レモ盲目ノ載スル處、只明ニ結句之據ノミ、不
及レ費レ辨ト也、

佛果園悟禪師碧巖錄卷第五畢

佛果園悟禪師碧巖錄卷第六

天桂傳尊禪師提唱

折居光輪
高津柏樹
松崎覺本編輯

第五十一則

雪峰低頭歸庵

▲垂示云、纔有是非紛然、失心不落階級、又無摸索、且道放行、即
是把住、即是到這裏、若有一絲毫、解路猶滯、言詮尙拘、機境盡是
依草附木、直饒便到獨脫處、未免萬里望鄉關、還構得麼、若未構
得、且只理會箇現成公案、試學看、

纔有一一、一切纔是ノ非ノ分別スルルンバ、失却心而役ニ立タヌ、若シ又階級ノ無

可攀バ、摸索不着ニシテ物ニタヨラヌ本分ノ境界ヂヤガ、何ト爰ハ於ニ師家分上ニ把住シ
タ者カ、放行シタ者カ、作麼生、這裏到此處ニハ、纔ニ有ニ糸毫解路、滯ニ言詮機境ニハ、
依草附木ノ餓鬼界裏ヂヤ、直饒ヒ脫躰獨脫ノ境界ト雖モ、鄉關萬里、及ビモ無イコト、
如シ是難シ到處ヂヤ、即今圓悟座下ノ諸人、何ト搆得シテカ、若シサ無クバ、此ノ現成公
案ヲ看ヨト結密シタ、

○舉雪峰住庵時有兩僧來禮拜作什麼○峰一狀領過

見來以手托庵門放身出云是什麼鬼眼

無孔笛子○僧亦云是什麼泥彈子○毘拍峰低板○箭鋒相拄

頭歸庵爛泥裏有刺○如龍無足似僧後到巖頭蛇有角○就中難爲措置

也須是問過始頭問什麼處來也須是作家始得○這

是同參泊僧云嶺南來傳得什麼消息來○也須是頭乎放過

云曾到雪峰麼勘破了多時○僧云曾到實頭

得○打頭云有何言句便恁麼僧舉前話便恁

也○重重頭云他道什麼好劈口便打○僧云他納敗闕

無語低頭歸庵又納敗闕○頭云噫我當

初悔不向他道末後句洪波浩渺若向伊道白浪滔天

前話、センヤナレ
凡、宗門ノ習慣ト
シテ、必ズセンヤ
ト讀ム、猶他ノ者
話ヲカンナト讀ム
カ如シ、

天下人不奈雪老何。癩兒牽伴。○不必。○須彌也。須粉碎。○且道他圈續在什麼處。

僧至夏末再舉前話請益。已是不惺惺。○正賊去了。多時。○賊過後張弓。

頭云何不早問。好與掀倒禪床。○過也。僧云未敢容易。

頭云雪峰雖與我同。這棒本是這僧喫。○穿却鼻孔。○停囚長智。○已是兩重公案。

條生不與我同條死。漫天網地。要識末後句只

這是。賺殺一船人。○我也不信。○泊乎分疎不下。

放身一、是レ把住乎放行乎、非其人、難辨別、○僧亦云一、是レ同乎是レ別乎、似テ不同、○低頭一、是レ何ノ境界ゾ、○頭問什一、好イ氣ノ付ケ處デヤガ、○嶺

同生同死、實統曰
ク、巖頭雪峰、共
ニ是レ德山ノ資ト
雖レ、雪峰ハ自ラ
雪峰ノ三昧アリ、
巖頭ハ也タ是レ巖
頭ノ自受用三昧ア
リト、

南一、何モシヨウ此ノ僧氣ガ付カヌ、只有リノ挨拶、○到雪峰一、此ノ僧直下ニ機發セ
ヌハ殘リ多イ、重重ノ爲人デヤガ、○有何言一、爰モ空ク過サヌ處、○道什一、岩頭慈
悲甚シキ故ニ、重重親切ノ爲人、○噫我一、末後ノ一句ヲ云ツテ聞カセテオイタナラバ、
如レ是死ニ面ラサゲマイ者ヲ、一ト鏝子盛テノ爲人、但シハ亦、雪峰實ニ知ラヌイカノ、○
未敢容一、雪峰スラ御存知無イコヲ、輕忽ニハ恐レニ存ジ、サシヒカヘテゴザルト、思
ス儘ニヤツテ捨テタ、○雪峰雖一、兩人共ニ德山下ニ生レタガ、我ハ死ニ面ラサゲヌ、
○要識一、知リタクバ云ツテ聞カサウ、只是レサ、此レガ末後ノ句デヤ、桂師ノ着語
ニ、總ニ不ニ相似、此レ何ニカ不似、不似佛乎、不似衆生乎、不似猫鼠乎、
乎、人天畜生、綠リ紅キ、何ニモ不似物デヤ、亦着語ニ、業識茫茫無レ可ニ根依、只是
レ、デヤ、諸方はヲ、指レ上句、而只這是レ、別ナコハナイ杯ト云フハ甚ダ非ナリ、
▲着語▲作什一、來禮拜、何ヲスルゾ、諸人見テオケ、テツキトムダ偏參デ有郎、衲
僧家只ヌル、ト、禮拜トコロデハ有ルマイゾヨト、當ニ兩僧一、▲一狀一、何モシヨ
ウ、二人同罪ニ自ラ白狀シ來タワ、▲鬼眼一、雪峰バカノ、シイコノ、圓悟聞クモイヤ
デヤ、▲無孔一、何尺章雅ガ知レヌゾヨ、諸人此ノ曲調ヲ、トツクト聞イテ乎、見テ乎、

聞イテ乎見テ乎カ
ハ、聞イタカ見タ
カノ方言、

ムサハハ、ムサ
ラシク、不潔ナル
貌ヲ云フ、

▲肇頭ト一、放身出下、龍カ蛇カ、是レ何チヤノ、能ク見ヤレ、▲泥彈ト一、似不同、子
供ノツブテ泥ツカミ、イヤムサハトシタ、▲鼈拍ト一、此ノ僧打ツテモコスツテモ、
調糸ハ合フマイゾト、▲箭鋒ト一、此ノ僧モ言句ノ箭鋒ハ合フタガ、一座ノ口拍子ノ
ミデ、間ニ合フマイ、▲爛泥ト一、雪峰低ト一ノ處、諸人ウロツト下レ足ナヨ、足踏ミソ
コナツテ、ケガスルナヨ、▲如龍ト一、龍カトスレバ無足、蛇カトスレバ有角テ、龍デ
モ無ク、蛇デモ無イ、何所見ニクイケダ物チヤガ、何ト諸人看テ、ウツカト寄ツテケガ
スルナ、當ニ毒氣ニナヨ、▲就中ト一、放身ト一、低頭ト一、兩頭共ニ難爲チヤガ、就中
歸庵ノ處、天下人ノモテアツカヒ物チヤ、圓悟モ手餘マシ、諸人丸吞ミニスルナヨト、
▲也須ト一、好イ間ヒ處、ナルホド知レ様ヲ、ナセカ、▲同道ト一、雪峰岩頭、何レモ法
眷同參底チヤ程ニ、▲也須作ト一、不ニ虛過ニ處、其ノ人ニ而可レ知處チヤ、此ノ僧トテ
モ、堪ハ明クマイ、諸人能ク氣ヲ付ケテ、虚ク過スナヨ、▲這漢ト一、何ガ敗闕チヤノ、
岩頭拖泥帶水、諸方善知識ノ敗闕チヤ、亦此ノ僧、ソコデモ爰デモ敗闕、ロクナクハナ
イ、▲若是同ト一、岩頭雪峰ト同參テ無クバ、採リ放ス處チヤガ、能ク點檢セラレタ、
諸人ハ何ソト、▲傳得ト一、嶺南ヨリト云フガ、ドウシタオトツレヲ得來タノ、▲也須ト一

愧ノカキアゲ、カ
キアキトノ意、

一、此ノ僧嶺南ト云フガ、這箇ノオトツレヲ些子通ゼヨカシ、圓悟夫レノ見タイト、
▲遠見ト一、何ソト雪峰ヲ見テカ、諸人急ニ着眼ヨ、此ノ僧ハ差過シ來タ走ナ、▲勘破
了ト一、岩頭トツクニ勘破シ了ツテ問ハル、ゾヨ、必ズ到ラストバシ云フナ、亦圓悟ト
ツクニ走コソ云ハレ羊ト、勘破シ了ツタ、▲實頭ト一、實ニ到ツタカノ、圓悟合點ガユ
カヌト、裏カラ撞イタ、▲打作ト一、到ト云ヒ、不到ト云フ、何ノ用處カ有ラント、云
ヒモアヘズ、ヒント打ツタ、▲便恁ト一、岩頭手スルイ、言句ノ詮議杯ハイラヌ者チヤ
ニ、但シ釣リ竿カノ、▲便恁ト一、此ノ僧不利發ナ、亦如是チヤノ、▲重重ト一、此
ノ僧愧ノカキアゲチヤ、▲好劈ト一、岩頭手スルイ、圓悟ナラバ、棒ゴキニスル處チヤ
ニ、▲失却鼻ト一、岩頭餘リ漏返而、鼻孔ヲモ失却セラレタ、▲又納敗ト一、此ノ僧又不
會チヤ、▲偏且道ト一、雪峰歸庵、是レ何ノ境界ゾ、諸人作麼生何ソト云ツテ看ヨ、
甚有レ毒、▲洪波ト一、岩頭ノ活氣、逆水ノ波瀾チヤ、諸人沒溺スルナ、▲癩兒ト一、岩頭
餘リ見惡イ、カツタキノ友引キチヤ、▲不必、天下人ト一ト、褒メ上ゲラル、ガ、走デ
モ有ルマイ、傍ニ不肯者モ有ルト、▲須彌ト一、去リナガラ天下人ノミデハナイ、須彌
五岳ヲモ粉碎而、如粉ニスル活機用有ル者ヲ、▲且道ト一、岩頭如是云フ末後ノ圈纒

ハ、ドコカラノコトヤノ、油斷而落チ込ムナ、急ニ出頭セヨ、▲已是不一、此ノ僧今ニ始ラヌ鈍漢不利發者チヤ、▲正賊一、此ノ鈍漢、雪峰岩頭兩老ノ賊意トスリ差ツタワ、正賊ハ早ヤ夏前ニ去ツテ居ラレヌ、▲賊過一、此ノ僧遲イ、▲好與一、此ノ僧若シ伶俐ノ漢ナラバ、岩頭ノ坐ツタ禪床ヲ掀倒シテケ羊者ヲト、▲過也、岩頭モ餘リ探リ伸バシタ、一棒打ツ處デアツタニ、▲這棒一、圓悟拄杖ヲ頓ト一卓而、持チ合ヒノ棒別デハナイ、此ノ僧ニクラハセン、岩頭ソコ打テバ、▲穿却鼻一、此ノ僧夫レ鼻ツラ透サレタワ、夫レ知ラヌカ、▲停囚一、自夏前ニ夏末迄工夫而、少シハ好イコモ有郎ト思ツタニ、漸ク夫レツラノコト、裏カラ撞イタ、▲已是一、夏前夏末、兩重公案チヤガ、スツベリヨメヌ走ナ、▲慢天一、盡大地ノ衲僧皆在ニ此中、テ、出頭不會チヤ、▲賺殺一、岩頭諸叢林ノ乘リ合ヒ迄ラモ、タブラカスカ、イヤ、▲我也一、圓悟杯ハ信肯デゴザラス、受取り申サヌトナリ、▲泊乎一、岩頭何トヤラ堪モ明カヌト云ヒテ、塗ツタリ刺イタリ、マギラカシテモ、ヤリミチハ有ルマイ、下ラヌトゾヤ、

大凡扶豎宗教、須是辨箇當機、知進退是非、明殺活擒縱、若忽眼

迷黎麻羅、實統曰ク、眩暈麻羅ノ音チ借ル也、眩ハ音米、眇目也、眩ハ音黎、視ル也、麻ハ緩ク視ル也、眩ハハ目ニ色ナキ也、乃チ今ハ無眼子ノ謂ヒナリト、沙汰、唐ノ武宗ノ會昌沙汰、湖邊、鄂渚湖、

目迷黎麻羅、到處逢問、便問逢答、殊不知鼻孔在別人手裏、只如雪峰岩頭、同參德山、此僧參雪峰、見解只到恁麼處、及乎見巖頭、亦不會成得一事、虛煩他二老宿、一問一答、一擒一縱、直至如今、天下人成節角諍訛、分疎不下、且道、節角諍訛、在什麼處、雪峰雖遍歷諸方、未後於鰲山店、巖頭因而激之、方得勦絕、大徹巖頭後、值沙汰、於湖邊作渡子、兩岸各懸一板、有人過、敲板一下、頭云、爾過那邊、遂從蘆葦間、舞棹而出、雪峰歸嶺南、往庵、這僧亦是久參底人、雪峰見來、以手托庵門、放身出云、是什麼、如今有底、恁麼問着、便去、他話下、咬嚼、這僧亦怪也、只向他道、是什麼、峰低頭、歸庵、往往喚作無語會去也、這僧便摸索不着、有底道、雪峰被這僧一問、直得無語歸庵、殊不知雪峰意、有毒害處、雪峰雖得便宜、爭奈藏身露影、這僧後辭雪峰、持此公案、令巖頭判、既到彼、巖頭

一本、雪峰只ノ三字ヲ削ル、

問、什麼處來、僧云、嶺南來、頭云、曾到雪峰麼、若要見雪峰、只此二問、也好、急着眼、看僧云、曾到頭云、有何言句、此語亦不空過、這僧不曉、只管逐他、語脉轉、頭云、他道、什麼、僧云、他低頭、無語歸庵、這僧殊不知、巖頭着草鞋、在他肚皮裏行、幾回了也、巖頭云、噫、我當初悔、不向他道、末後句、若向他道、天下人不奈雪老何、巖頭也是扶強、不扶弱、這僧依舊、黑漫漫地、不分、緇素、懷一肚皮、疑真箇道、雪峰不會、至夏末、再舉前話、請益巖頭、頭云、何不早問、這老漢計較生也、僧云、未敢容易、頭云、雪峰雖與我同條生、不與我同條死、要識末後句、只這是、巖頭太煞、不惜眉毛、諸人畢竟作麼生、會雪峰在、德山會下、作飯頭、一日齋晚、德山托鉢、下至法堂、峰云、鐘未鳴、鼓未響、這老漢托鉢、向什麼處去、山無語、低頭歸、方丈、雪峰舉似巖頭、頭云、大小德山、不會末後句、山聞、令侍者喚至、方丈、問云、

托ハ、捧ク持ッナリ、

古人、樂善ノ安

捧、一本托ニ作ル、

汝不肯、老僧、那頭密啓、其語、山至、來日上堂、與尋常不同、頭於僧堂前、撫掌大笑、云、且喜老漢、會末後句、他後、天下人不奈他何、雖然、如是、只得三年、此公案中、如雪峰見德山、無語、將謂得便宜、殊不知、着賊了也、蓋爲他、會着賊、來後來、亦解做賊、所以古人道、末後一句、始到牢關、有者道、巖頭勝雪峰、則錯會了也、巖頭常用此機、示衆云、明眼漢、沒窠臼、却物爲上、逐物爲下、這末後句、設使親見、祖師來、也理會不得、德山齋晚、老子自捧鉢、下法堂去、巖頭道、大小德山、未會末後句、在雪竇拈云、曾聞說箇、獨眼龍、元來只具一隻眼、殊不知、德山是箇、無齒大蟲、若不是巖頭、識破、爭知得、昨日與今日、不同、諸人要會末後句、麼、只許老胡知、不許老胡會、自古及今、公案萬別、千差、如荆棘林相似、倘若透得去、天下人不奈何、三世諸佛、立在下風、倘若透不得、巖頭道、雪峰雖與我同條生、

不與我同條死、只這一句自然有出身處、雪竇頌云、

從門入、第五則ノ評ニ、巖頭喝云、爾不見道、從門入者、不是家珍、須是自己胸中流出、蓋天蓋地、方有少分相應、下、

辨箇當機トハ、師學當機對揚ノ處ヲ辨而、進退時ノ宜キヲ知ルヲ云フ、▲迷黎一、觀面臨機テ兔ノ眼ノ様ニ、バチクシテ、ウロタヘ返ヘシテ對談シ、依レ文生解、言句詰ノ問答杯セバ、顛預自己ニシタフ、▲見解只到一、迷黎一ノ處、亦ハ此僧公案ニ見エタ通リノ見解トナリ、▲一問一答一、巖頭雪峰兩老ノ處、古今云ヒ謬リ、云ヒソコナヒノ處、諸人ドマヅトナリ、▲勦絶トハ、從門入一ト、掃蕩シタ處ヲ云フ、▲藏身一、低頭一、隨分被レ得レ便タガ、尾ガ見エタツ、▲行幾回了、福本ニハ、百千匠ト有ル也、▲扶強一トハ、雪峰ノ方ヲ扶ケテ、此僧益弱イ、▲真箇一、於ニ末後句一ハ、雪峰モ不會テヤト思ツテ、▲計較一、一棒打ツ處デヤニ、四ノ五ノ云フハ、多少ノ計較デヤ、▲密啓一、有情非情同時ニ聞イタフ、是レガ耳ニ入ラヌカ、▲尋常一、是レ師家ノ弄處、▲得三年、此レニ付イテ諸方邪解多シ、掛レ鏡テ明ナリテヤガノ、▲後來亦解一、前方度ビク習被レ着レ賊テ、今雪峰モ賊手段ノ上手デヤ、▲雪竇拈一、此ハ獨眼龍托鉢ノ話ノ咄咄沒處去ト云フヲ拈出而爰ニ拈ズルナリ、▲無齒一、老イボレテ牙ハ無イガ、虎ノコツビデヤ、▲不許老胡一、人人知ツタフヲ許サヌ、末後ノ句デヤ、▲

出身一、若透不得底ノ者ハ、參岩頭句ニ而看ヨ、有ニ爾出身處、

末後句。

已在言前。○將謂真箇。○覷着則瞎。

爲君說。

舌頭落地。○說不着。○有頭無尾有

明暗雙雙底時節。

葛藤老漢。○如牛無角似

虎有角。○彼此是恁麼

同

條生也共相知。

是何種族。○彼此沒交涉。○向瀟湘我向秦

不同條死

還殊絕。

拄杖子在我手裏。○爭怪得山僧

還殊絕。還

黃頭碧眼須甄別。

盡大地人亡鋒結舌。○我

也恁麼他人却不恁麼。○

只許老胡知。

南北東西歸去來。

取脚跟下猶帶一條色線在。○乞

乞ハ、與也、

子、挂杖、夜、滾、同、看、千、巖、雪。猶較半月程。○從他大地雪漫。○填溝塞壑無人會。○也。只

是箇瞎漢。○還識得。未後句。○便打。

末後句爲一、岩頭ハ若向伊道ハ、天下人ノ一ト、事モ廣大ニ云ヒヤツタガ、此ノ末後ノ句、雪竇今君諸人ノ爲ニ云ツテ知ラセ様程ニ、皆傾レ耳ヲトツクト聞キヤレ、○明暗一、是レ何ノ時節ゾ、不離一偏眉間一現成公案チャト、大綱頓ト頓シ了ツテ、從レ是已下、雪竇爲人ノ注脚ナリ、然ルニ諸方此ノ句ヲ、參同契ノ明中有暗暗中有明ト云フ意ニ見ルハ、非ナリ、雪竇ノ用處ハ、只弄羅山語而恁麼ニ云フノミ、衲僧家アラハニ云フコトデハ無イガ、双明ト云フハ、恁麼、與フル方ニシテ、放行ノ處、狸奴白狐知レ有、瓦礫生光、双暗ト云フハ、不恁麼、奪フ方ニシテ、三世ノ諸佛不知有、真金失色而不通ニ凡聖、把住ノ處ヲ云フ、如レ是双明ト云ヘハ、無イモノヲ生ジタト、亦双暗ト云ヘハ、有ル物ヲ無クスル様ナガ、有乎無乎、目ノ前ノ一、目明ケテ看ヨ、畢竟明暗双双、全ク動カヌコトチャ、○同條生一、是レ双明底ノ時節、一人モ他人ハ無イ、盡大地同ジウブス

ウブスナトハ、産土、即チ人ノ生レタル處ノ土ヲ云フ

ナチヤ、依然末後ノ句、雪峰モ知ツタト、岩頭モ知ツタト、次郎三郎、狸奴白狐迄、共ニ相知ツテ、瓦礫モ放三天光明ノ時節、○不同條ト、是レ双暗底ノ時節、掃蕩門坐斷千差、而不通ニ凡聖、三世諸佛不知有、真金失色タ、双暗殊絶底ノ時節チャ、扱テ前件ノ殊絶向上ノ田地ハト、再ビ喚ビ起シテ、○黃頭一、爰ハ釋迦モ達磨モ須臾別、知得底デハ無イ、南北一、盡大地ノ人、雪竇手ヲ把リ、イザ歸郎、些子ノ好境界ガ有ル程ト、夫レハ何處デヤノ、○夜滾一、是レ明乎是レ暗乎、明暗分タヌ處、雪ト云フ夜モ及ニ深更ニテ、谷トナク峰トナク、谷峰一徧ニ、途ヤリ不通ノ處、都廬此ノ好境界、イザ此ノ地ニ被レ歸ヨ、是レ何ノ田地ゾト、頓ト撞キ放シタ、圓悟ノケンバ如レ是、然レ一色ノ處ヲ轉ズルコソ末後ノ句ナレ、是デハ雪竇大意不盡、或ハ爰ヲ夜深ト云フハ双暗、千巖雪ト云フハ双明デヤ、明暗双双同ク看ルト云フ末後ノ句ト、古來ノ說也、圓悟モ、前方ハ一色ノ處ヲ嚴シク點破而、今亦如レ是云ヒヤルハ、疑ハシキナリ、評モ亦釋迦達磨モ也タ摸索不着ト云フ勢ニ來テ、末ハ蛇尾ナリ、必ズ是レ有落箇、桂師ノケンバ、○夜深一、一色理性ノ睡リ處、多クハ爰ヲ殊絶向上ト見テ、一色理性ノ雪ナダレニ遇ヒテ作ニ窠窟、不知ニ家山道、故ニ雪竇諸人ヲ促シテ、東西南北イザ歸郎ト云ヒテ、トコヘ歸ルゾ、彼處

ナダレトハ、斜ニ落ツル意、今ハ總略シテ、雪解ケテ單ニナダレト云フ

ニモアラヌガ、爰ニモアラヌ、總ニ根ノ無レ可レ依末後ノ句ト云ヒ放チテ置クガ、雪竇點ニ破一色ニ而抛テ向那邊ニスル手段、例ノ波瀾ヂヤ、アレデモ無イガ、是レデモ無ク、總ベテ無レ似ト云着語ノ意ナリ、

▲着語▲已有言一、末後ノ句、雪竇云ヒヤラヌ先キニ、諸人見得セヨ、▲將謂一ト、雪竇如是云ヘバ、諸人ハ末後ノ句實ニ有ルトコソ思ヒテ觀着スレバ、目ガツブレルゾヨ、▲舌頭一ト、雪竇爲レ人説ト云ヒヤルガ、説ク一ナルマイ、ナゼカ、▲有頭一ト、何トモ知レヌ者、埒モナイ者ヂヤ程ニヨメマイ、是レ有レ始無レ終ノ意、亦有レ頭無レ尾ノキハ、イクラ説テモ知レマイ、▲葛藤一ト、雪竇餘リ葛藤ヂヤ、チツトヒカヘラレテ好カ郎、圓悟聞キ惡クイ、シタガ、イクラ説イテモ分リハ知レマイ、▲如牛無一、双暗ト云ヘバ、有ル物ガ無クナル様ナ、似虎一ト、双明ト云ヘバ、無イ物ガ出來タ様ナ、有トモ無トモ、ハツキト分タヌ云ヒ分ヂヤノトハ云フ、▲彼此一ト、誰モ知ツタコヂヤガ、諸人ハ何ント、▲是何種一ト、盡大地ノ中、一人モ他人ハ無サ走ナガ、即今諸人、何ノウブスナヂヤノ、▲彼此沒一ト、彼此同條生ト云ヒヤルガ、イヤドレモ此レモ沒交渉、依ツテモ付ケヌト、ナゼカ、▲君向瀟一、思ヒ一ノ路筋デ、同條生デハ無サ走ナト云ツテ、ドツチヘ行イテ

モ別路ハナイ、ナゼカ、盡大地率土ノ濱迄、我が大君ノ國土、全ク他人ハ無イゾヨ、▲拄杖子一ト、雪竇事有リゲニ還殊絶ト、誰モ知ラヌ様ナ云ヒ分ヂヤガ、圓悟一棒以テ參リタイガ、諸人怪ニ圓悟、玉フナ、▲爾鼻孔一ト、諸人ナゼ雪竇計リニ大口ヲキカセヤルゾ、人人自分ノ鼻デ息スルヲ知レカシ、▲還嬰一ト、雪竇マダ大口ガ止マヌノ、重テ喫棒ト思フカト、圓悟ノ威勢、▲有什一ト、雪竇事アリゲニ云ハル、ガ、何程ノ一ガ有郎ゾト、當ニ雪竇ニテ坐下ニ付氣タ、▲盡大地一ト、如何様殊絶向上ノ處ハ、天下人何死仕難イ處、乍然、▲我也一ト、圓悟ハ恁麼ニ點頭ヂヤガ、他人ハ恁麼ナラバ好イガ、却テ不恁麼ナラバ笑止ナト、圓悟坐下恁麼底有ルカノ、▲只老胡一ト、末後向上ノ處ハ、知テ不レ知、不レ知而知ル處、▲収、雪竇好ク収メラレタ、南北一ト、イザ歸郎ト、四方同時ニ収メ仕舞ツタ、▲脚跟一ト、南北東西ト云ヒヤルガ、脚下悟邊ノ糸線デ、足ガ動クマイゾヨ、▲乞爾一ト、諸人歸郎ニモ、途路ニ得レカマイ程ニ、與ニ拄杖子ト、▲猶較一ト、一色千岩ノ雪ト云フル、圓悟見來レバ、郷關萬里ノ半途ヂヤ、▲從他一ト、都廬好境界ヂヤガ、誰モ知ル底ハ無イ走ナ、▲填溝一ト、頭上脚下、スキハ無イニ、是レヲ不レ會ハ、ドウシタコゾ、是レ上ト一着ニシテ、而モ意同ジ、▲也只一ト、スツベリ盲目トモ、爰

知ラヌカト、△還識一ト、云ヒモアヘズ、ヒシト打ツタ、是レ圓悟、知モ不知モ、共ニ許サヌ手段、死ヲ同ウゼヌ働キ、圓悟末後ノ句ノ商量、

末後句、爲君說、雪竇頌、此末後句、他意極有落草相、爲頌則煞頌、只頌毛彩些子、若要透見也、未敢開口、便道、明暗雙雙底、時節、與爾開一綫路、亦與爾一句、打殺了也、末後更與爾注解、只如招慶、一日問羅山云、巖頭道、恁麼恁麼、不恁麼不恁麼、意旨如何、羅山召云、大師師應諾、山云、雙明亦雙暗、慶禮謝而去、三日後、又問、前日蒙和尚垂慈、只是看不破、山云、盡情向爾道了也、慶云、和尚是把火、行山云、若恁麼、據大師疑處、問將來、慶云、如何是雙明亦雙暗、山云、同生亦同死、慶當時禮拜而去、後有僧問、招慶同生亦同死、時如何、慶云、合取狗口、僧云、大師收取口喫飯、其僧却來問、羅山云、同生不同死、時如何、山云、如牛無角、僧云、同生亦同

羅山ノ道閑、巖頭ニ嗣ク、

一本、問羅山云同生不同死ナ、同生亦同死ニ作り、僧云同生亦同死ナ、同生不同死ニ作り

死、時如何、山云、如虎戴角、末後句、正是這箇道理、羅山會下有僧、便用這箇意、致問、招慶、慶云、彼此皆知、何故、我若東勝身洲、道一句、西瞿耶尼洲也、知、天上道一句、人間也、知、心心相知、眼眼相照、同條生也、則猶易見、不同條死也、還殊絕、釋迦達磨也、摸索不着、南北東西歸去來、有些子、好境界、夜淡同看、千巖雪、且道、是雙明、雙暗、是同條生、是同條死、具眼衲僧、試甄別看、

若要透見、末後ノ句ヲ見ントナラバ、△也未在、チツトハ牙齒ニ掛カルコアリ、△一句打殺一、頌シ盡シタ、△應諾雙明、雙明ハ狸奴白牯モ知ル底ノ時節、亦雙暗ナラバ、三世諸佛モ不知底ノ時節ヲ云フ、△禮謝一、禮拜ハ、些子吞ミ込ム處アリ、△把火一、暗夜ニ如レ得レ火、明ニ説キ玉ヘ、△同生亦一、亦ノ字デハ不レ的當、然モ亦同死ト云フ底ノ意、アリハスルナリ、△合取一、誰モ知ツタコ、云フ迄モナイ、ダマレト、△喫飯トハ、和尚其ノ口ニ飯ヲ參ラセヨト、此ノ僧伶俐ナ挨拶、△同生不同死一、亦同死ニナホシテ見ルトキンバ、此ノ上下ノ不亦ノ二字、此ノ通リニ置イテ可レ見、△如虎一、

是レ無イ者ガ有ル様ナ、如牛一、是レ有ル物ガ無イ様ナ、實ハ有ラ無ニシ、無ラ有ニ
スト云フ意、畢竟有無共ニ非一非異ノ處ヲ云フ、▲東勝一、皆知ツタフト云ハン爲ナ
リ、▲末後句正是ト云フヨリ圓悟ノ評、

第五十二則 趙州石橋

○舉僧問趙州久響趙州石橋到來只見

略約也。有人來持虎鬚。○州云汝只見略約且

不見石橋慣得其便。○道僧云如何是石橋上

來也○州云渡驢渡馬一網打就。○直得盡大地人

果然無出氣處。○一死更不再活

約、音銷、

ソコハ、其處、ソ
コモトトノ意、

實統曰ク、天下有
名已上十六字、蜀
福二本無之、又
曰ク、天台南嶽趙
州、此ノ三處之石
橋ハ、天下ノ雄勝
也ト、
略約、獨木橋ヲ楯
ト云ヒ、亦ハ約ト
名ク、即チ水上ニ
一木ヲ横ヘテ渡シ
ト爲ス也、今之チ
略約ト云フ、

テ歷然タル石橋ヲ不見ト、此ノ僧ヲ釣ランガ爲ノ釣語、○渡驢渡一、有情非情同時ニ渡
ツテ無碍、石橋欄モ渡リタクバ渡レト、平常ノ大道ニ招キ込シテ、此ノ僧知ラヌハ殘
念チヤ、○亦言中有響、人人出身ノ處チヤガ、○趙州不用棒喝、殺活自在ナ答話、
▲着語▲也有人一、此ノ僧他ノ威光ヲ滅ジテ觸犯シ來タ、危イ處、▲也是一、禪僧分
外ノコデナイ、見處有ラバ呈セイデワ、▲慣得其便、此ノ僧問ヒ來タハ好イ便宜ト思フ
ガ故ニ、價ヒニカマハズ身ヲ賣ラントセラル、様ナガ、圓悟見ニクイ、▲上釣來一、此
ノ僧早ヤ言句ニ取り付イタ、▲果然、圓悟走有郎ト思ツタ、▲一網一、渡驢渡馬ト、
タツタ一網ニ打チ込シテ、イヤ此ノ僧ノミデナイ、盡大地一箇モ此ノ網ヲ出デ氣ヲ出ス
者ハナイ、諸人出頭シ來タレ、▲一死一、盡大地ノ人、一網中ニ死在シテ、脈ガ上ツ
タ走ナ、

趙州有石橋蓋李膺造也至今天下有名略約者即是獨木橋也
其僧故意滅他威光問他道久響趙州石橋到來只見略約趙州
便道汝只見略約且不見石橋據他問處也只是平常說話相似

趙州用去釣他，這僧果然上釣，隨後便問如何是石橋。州云：渡驢渡馬，不妨言中自有出身處。趙州不似臨濟德山行棒行喝，他只以言句殺活。這公案好好看來，只是尋常鬪機鋒相似。雖然如是，不妨難湊泊。一日與首座看石橋，州乃問首座：是怎麼人造座？李膺造。州云：造時向什麼處下手？座無對。州云：尋常說石橋問着下手處，也不知。又一日州掃地，次僧問和尚：是善知識，為什麼有塵。州云：外來底。又問：清淨伽藍，為什麼有塵。州云：又有一點也。又僧問：如何是道。州云：牆外底。僧云：不問這箇道。問：大道。州云：大道透長安。趙州偏用此機，他到平實安穩處，為人更不傷鋒犯手，自然孤峻，用得此機甚妙。雪竇頌云：

他只以言句卜，趙州ヲ云フナリ、▲鬪機鋒ト云フハ、平生ノ茶香ミ話シノ如クヂヤ、▲李膺一、又李春ニ作ル、然レモ傳記ヲ按ズルニ、兩人ノ傳ニ無イコナリ、▲掃地一、

此ノ僧理屈ツメニシ來タ、▲有一點、又夫レガ一點ノ塵デオヂヤル、

孤危不立道方高。須是到這田地始得上言入海。猶在耳。○還他本分草料。

還須釣巨鼈。坐斷要津不通凡聖。○蝦蛄螺蚌不堪笑。足問。○大丈夫淡不可兩兩三三。

同時灌溪老。也有恁麼人。會恁麼來。○解云：劈箭。也有恁麼用機關底手脚。

亦徒勞。猶較半月程。○似則似是則未是。

孤危一、趙州尋常ノ作用、不用禪機、只有リノ挨拶ヂヤガ、却ツテ其ノ道、ケ高イ、故ニ容易ニ難ニ依着ト云ツテ、佛法玄妙ノ道理全ク無シ、只常ノ作用、壁立萬仞ヂヤ、依レ然○入海一、如是手段ヲ以テ釣ヲ下スルハ、佛見法見ノ垢付カヌ巨鼈底ノ活潑僧ヲ釣得セラル、テ有郎ガ、是ニ付イテ思ヒ出シタ、○堪笑一、腹筋ヨレテ可笑イコガ有ル、趙州ト同時代ノ灌溪老ガ、對僧而劈箭急ト云フコト會得サレタガ、趙州ノ處ヨリ

見レバ、徒ニ苦勞シテ、皆徒ラ事、似不同トテヤ、劈箭急ト云フモ、法臭イ、
 ▲着語▲須是——、孤危不立、平生底ヂヤ杯ト思ヒテ、丸吞ミニスルナヨ、實ニ此ノ田
 地ニ至ツテ得様、カンマイテ似セヲ仕ヤルナト、座下ニ當タル、▲言猶——、ドコデ
 ヤラ聞イタ様ナガ、今尙面白イガ、諸人ハ何ント、▲還他本——、趙州道底本分ノ草料
 ハ、參ニ有リ、分ケテ圓悟モ、爰ハドウモナラヌト、▲坐斷——、禪河佛海ニ釣竿ヲ下
 サズ、趙州道底ニハ、佛祖モ窺フナラヌ、▲蝦蛄——、蝦蛄ノ様ナ坊主ヲ、中中間ヒ
 尋子モセヌ、取ルニ不足、又福本ニ從フ片ンバ、佛祖スラ難ニ窺知ニ處、況ヤ蝦蛄——ヲ
 ヤ、道途不同、▲大丈夫——、巨鼈底ノ活漢ハ、兩三箇迄モ有ルマイ、セメテ圓悟坐下、
 一箇ナリトモ出ヨカシ、圓悟夫レノミ望ミテヤ、▲也有恁麼——、亦是般ノ人有ツテ、
 如是ノ佛法臭イコヲ云フト抑ヘタ、▲猶較——、趙州ノ處ヨリ見レバ、猶半途ノ商
 量、▲似則——、灌溪老ノ用處、似テ不同、

孤危不立道方高、雪竇頌趙州尋常爲人處、不立玄妙不立孤危、
 不似諸方道打破虛空擊碎須彌海底生塵須彌鼓浪方稱他祖

灌溪ノ志閑、
 漚麻池、漚ハ漬ス
 也、詩ニ、東門之
 池、可以漚麻
 下、
 黃龍ノ睡機、
 拖拖ハ行ク貌、

師之道、所以雪竇道、孤危不立道方高、壁立萬仞、顯佛法奇特靈
 驗、雖然孤危峭峻、不立孤危、但平常自然轉轉地、不立而
 自立、不高而自高、機出孤危、方見玄妙、所以雪竇云、入海還須釣
 巨鼈、看他具眼、宗師等閑垂一語、用一機、不釣蝦蛄螺蚌、直釣巨
 鼈、也不妨是作家、此一句用、顯前面公案、堪笑同時灌溪老、不見
 僧問、灌溪久響、灌溪及乎到來、只見箇漚麻池、溪云、汝只見漚麻
 池、且不見灌溪、僧云、如何是灌溪、溪云、劈箭急、又僧問、黃龍久響、
 黃龍及乎到來、只見箇赤斑蛇、龍云、子只見赤斑蛇、且不見黃龍、
 僧云、如何是黃龍、龍云、拖拖地、僧云、忽遇金翅鳥、來時如何、龍云、
 生命難存、僧云、恁麼則遣他食噉去也、龍云、謝子供養、此總是立
 孤危、是則也是、不免費力、終不如趙州尋常用底、所以雪竇道、解
 云、劈箭亦徒勞、只如灌溪黃龍、即且致、趙州云、渡驢渡馬、又作麼

生會試辨看

壁立萬仞一、峭峻迄ハ他ノ諸師ヲ云フ、▲機出孤危一、趙州ノ處ヲ見ルコトヲ、諸人丸吞ミニスルナ、一回孤危ノ處ニ至リ、打破シ來ツテ知ルコト、▲瀝麻一、手タ、キ水ナリ、▲劈箭急ハ、箭ヲ射ル如クヂヤワ、夫レ見ヨ、▲拖拖一、夫レ白浪衝イテ飛ンデ出タラ看ヨ、▲性命一、コワイコノ、命ハアルマイワノトナリ、

コワイ、怖ロシキノ方言、

第五十三則 百丈野鴨子

▲垂示云、徧界不藏、全機獨露、觸途無滯、着着有、出身之機、句下無私、頭頭有、殺人之意、且道、古人畢竟向什麼處、休歇、試學看、

徧界一、禪機透脫ノ時、脫躰現成、曾不藏底ノ者ヂヤガ、恁麼ニ行履シタ人ノ境界ハ、觸途一、一ト手一ニ出身ノ處有ツテ、スキ自在ヂヤ、故ニ師學對揚ノ時、一點ノ私ヲ入レズ、頭頭殺人ノ機アリ、ユエ如何トナレバ、衲僧家一度セ死ナキハ活セヌニ

依ツテ、今日百丈ヲ殺サントスル、馬祖ノ手段ヲ含ミ來テ斯ウヂヤ、且道古人、畢竟トコヘ至ルヲ休歇ノ處トハ云フゾト、公案ニ結寄ス、

○舉馬大師與百丈行次見野鴨子飛過

兩箇落草漢○草裏和尙合知○這老大師云是什麼漢鼻孔也不知

丈云野鴨子鼻孔已在別人手裏○只管大師云供款○第二杓惡水更毒

什麼處去也前箭猶輕後箭深○第丈云飛過二回啗啄○也合自知

去也只管隨他後轉大師遂扭百丈鼻頭父母

鼻孔却在別人手裏○振丈作忍痛聲只在這裏○還喚

一本、振轉聲轉チ分ケテ二著ト爲ス

還識痛還識痛 大師云何曾飛去莫瞞人好 ○這老漢元來只在鬼窟裏作活計

エ見付ケヌ、是ノ如キノ詞、處處ニ多シ、エトハ、能クノ義ニテ、即チヨウ見付ケヌトノ方言、

大師云是什麼、言中有響、○野鴨一、可惜許聞キノコナツタワ、笑止ナリ、○什麼處一、馬大師元ト看取ツテ、撞キ付ケテノ爲人ヂヤガ、マダ埒ガ明カヌ故ニ、○飛過去、重重差過シテ、エ見付ケヌ、○遂扭鼻一、百丈已ニ取り飛バサントシタヲ、キツト把住シタ、是ヲ袈僧家テ返魂歸魄ノ活手段ト云フ、○作忍痛一、アイタト云ツタハ、チト脈ガ打チ出タ走ナ、元來痛イコヲ痛イト知り、痒キコヲ痒イト知ルヨリ外、何ニモ無イゾヨ、○佛祖ニモ馬祖ニモ、曾テモラハヌ此ノ痛、我ニ有ツテ、當鉢動かヌ野鴨子ヲ今知ツタ、○什麼曾一、ドコヘ飛ビ去ツタゾ、爾ガ鼻頭上ニ有ル野鴨子、夫レ知ラヌカト、責メ付ケラレテ、從來知ツタコトヲ今始テ知ツタ、故ニ有ニ省處、
▲着語▲兩箇一、馬祖百丈共ニ落草チヤ、故ニ見ニ野鴨子、テ不覺草裏ニ混入セラレタ、▲慈願一、馬祖慈ニ願テ何ニ仕様ト思フゾ、飛ブニ任セテ打チ置ケバヨイニ、▲和尚一、不問トモ御存ジテ有郎ニ、▲這老漢一、御自分ノ鼻孔ヲ知ラヌ走ナトハ云ツタ者ノ、諸人ハ何ント自分ノ鼻デ息スルコトヲ知ツテカ、獨リモ知ラヌ走ナ、▲鼻孔

一、百丈娘生ノ鼻孔、人人アツケ置イタハ悲イ、▲只管一、ヒタスラ白狀ヂヤ、乍然不知シテ知ツタブリ仕羊ニハマシヂヤ、▲第二杓惡水一、其ノ羊ニ云ヒヤラバ、二度目ノ水責メハ、益、キビシカ郎ゾト、起下、▲前箭一、サミツルコト、此ノ箭先キ、マツブクテ責メテ射抜イタハ、甚ダキビシイ弓勢、▲第二回一、馬大師二度迄モ啄シテ見ラレタガ、百丈啞啄ノ機ガアレバ好イガ、▲也合自知、馬大師問ヒ掛ケラル、ガ、誰レ知ラヌ者ハ無イ、人ノ知ツタコトヲ、但シ諸人ハ知ツテカノ、▲只管一、百丈ミス、差過シタ、殘リ多イコト、諸人ヨソニ聞クナト、坐下ニ懣カス、▲當面一、目前ニスリ差ツタ、▲父母一、圓悟餘リ叮嚀ナ着語、▲振轉一、鼻孔一、馬大師手ヤリヲ、オットリナホシテ、百丈ウカツト指シ出シタ鼻ツラヲ、頓ト撞キ透シタ、▲只在這裡、從來不動ノ野鴨子、夫レソコニアルワ、這裡トハドコノ事ヂヤノ、諸人只タ這裡ニ在ルワ、▲還喚一、諸人呼ンデ何トカナサン、▲還識一、カマヒテ百丈ノト思フナ、人人扭鼻、痛イト云フコトヲ知ツタカ、▲莫瞞人一、馬大師、野鴨子ハトツクニ飛ビ去ツタニ、四ノ五人ヲ馬鹿ニシメサルナ、▲這老漢一、トハドコヂヤ、拖泥帶水ノ鬼窟裡、何ニ程世話ヤイテモ、餓鬼道ノ振舞咄シテ、練リ立チハセマイ、

大寂禪師、馬祖、
陸誠、

古人、管子、

正眼觀來，却是百丈具正因，馬大師無風起浪，諸人要與佛祖爲師，參取百丈，要自救不了，參取馬祖，大師看他古人二六時中，未曾不在箇裏，百丈卅歲離塵，三學該練，屬大寂闍化，南昌乃傾心依附，二十年爲侍者，及至再參於喝下方始大悟，而今有者道本無悟處，作箇悟門，建立此事，若恁麼見解，如獅子身中蟲，自食獅子肉，不見古人道源不深者，流不長，智不大者，見不遠，若用作建立會，佛法豈到如今，看他馬大師與百丈行次，見野鴨子飛過，大師豈不知是野鴨子爲什麼，却恁麼問，且道他意落在什麼處，百丈只管隨他後走，馬祖遂扭他鼻孔，丈作忍痛聲，馬祖云：何曾飛去，百丈便省，而今有底錯會，纔問着便作忍痛聲，且喜跳不出宗師家爲人，須爲教徹，見他不會，不免傷鋒犯手，只要教他明此事，所以道：會則途中受用，不會則世諦流布，馬祖當時若不扭住，只

三十

成世諦流布也，須是逢境遇緣，宛轉教歸自己，十二時中，無空缺處，謂之性地明白，若只依草附木，認箇驢前馬後，有何用處，看他馬祖百丈恁麼用，雖似昭昭靈靈，却不住在昭昭靈靈處，百丈作忍痛聲，若恁麼見去，徧界不藏，頭頭成現，所以道：一處透，千處萬處一時透，馬祖次日陞堂，衆纔集，百丈出卷却拜，馬祖便下座，歸方丈，次問百丈：我適來上堂，未曾說法，爾爲什麼，便卷却，蕭丈云：昨日被和尚扭得鼻孔痛，祖云：爾昨日向甚處留心，丈云：今日鼻頭又不痛也，祖云：爾深知今日事，丈乃作禮却歸，侍者寮哭，同事侍者問云：爾哭作什麼，丈云：爾去問取和尚，侍者遂去問馬祖，祖云：爾去問取他看，侍者却歸寮問百丈，丈却呵呵大笑，侍者云：爾適來哭而今爲什麼笑，丈云：我適來哭，如今却笑，看他悟後，阿鞞鞞地，羅籠不住，自然玲瓏，雪竇頌云：

具正因ハ、本來具足底ノ者デヤ、▲參取百丈、正因ノ佛性ヲ參禪セヨ、▲自救不了、拖泥帶水ト、超宗云ヘリ、古今絶妙ノ好イ言語デヤ、師學共ニ自救不了、曹洞下デ異類邊ノ事ト云フト同意、▲卯歲トハ、角髪ノ時分ノ幼弱ヲ云フ、▲三學ハ、儒佛道、亦ハ教律論ヲ云フ乎、▲該練ハ、カ子練ルヲ云フ、▲喝下ートハ、三日耳聾ノ時、大徹大悟シテ、悟邊離却也、▲無悟處、悟ト云フモ實ハ無イトデヤ、然ルヲ有ル羊ニ云ツテ宗旨ヲ建立ストナリ、▲且喜跳不出、此ノ分デハ爰ハ止メン、頌ノ評ノ末ヲ見バ、益々異ナル、決定シテ落簡有ラン、▲傷鋒ー、馬大師不得止抵住セラレタ、若シ恁麼ノ手段無クンバ、▲世諦ー世間流俗ノ雜談ト成ル也、▲爾昨日向トー、再勘也、▲今日鼻ー、爰知ツテ云フ處ヲ見ヨ、少シモ語脈裡ニ轉セラレヌ、得後ノ商量デヤ、▲知今日事、知昨日事ト作ルモ有ル也、最モ是ナリ、昨日抵住ノ事、今日デモ亦可ナリ、▲哭笑、誰ヲカ哭シ、誰ヲカ笑ツタノ、早ヤ百丈爲人ノ心アリ、人ノ我ニ不似トヲ哭シツ笑ヒツシタ者ゾ、▲同事侍者、問答語脈裡ニ轉セラレテ、ウロタヘルヲ見ヨ、不會底ハ皆然リ、如是デヤ、

野鴨子。成群作隊。○**知何許**。用作什麼。○**馬祖見**。又有二隻。

來相共語

打葛藤有什麼了期。○說箇什麼。○獨有馬祖識箇俊底。

話盡山雲

海月情

東家杓柄長。西家杓柄短。○知他打葛藤多少。

依前不會還飛去

因○莫道他不會言。○飛過什麼處去。

欲飛去

鼻孔在別人手裡。○已却把是與他下注脚了也。

住

老婆心切。○更道什麼。

道道

什麼道。○不可也。教山僧道。○不可作野鴨子叫。○蒼天蒼天。○脚跟下好與

三十棒。○不知向什麼處去。

野鴨子、先ハ雪竇爰ニ拈起シテ、ヨソチガラ坐下ノ大衆ニ拶シ掛ケテ、知何許ゾト、此ノ野鴨子、多キ者乎、少キ者乎、知ル底多少ゾ、多クハ有ルヤイ、今日ハ只馬祖百丈ノミ有ツテ、恁麼ノ商量セラレタ程ニ、○話盡山ー、海山ノ思ヒデヲ、不殘打チ明ケテ話リ盡シタナレト、百丈○依然トシテ不會、還ツテ云飛過去ト、既ニ百丈飛ビ去ラント

見エタ故ニ、欲ニ飛去シテ危イ處ヲ、馬祖〇却把住セラレタト、雪竇此レ迄ニ據ル歎結
案了ツテ、亦タ雪竇例ノ波瀾デ、トント轉身シテ、〇道道、即今不成忍痛聲而一句道
ト將チ來リ看ヨト、頓ト撞キ放シタ、是レ雪竇ノ爲人、前後ヤリ路無イ處ニ於イテ、轉
換自在、禪河ノ波瀾、雪竇傷慈ノ爲人也、

心モト無イ、不安
心トノ意、

益シ福本、獨有馬
祖チ、獨有一人ニ
作ル歎、

▲着語▲成群一、圓悟ガ見レバ、翼ヲ並ベテ澤山ヂヤ、諸人モ毛色ハ一ツヂヤガノ、只
似テ不_レ同乎、▲也有一、其ノ中ニ一ツ異ナリガ有ルト、馬祖ノ_レカ、雪竇ノ_レカ、圓
悟自分ノ_レカ、但シハ諸人ノ_レカノ、▲用作一、多キモ少キモ、圓悟杯ハ用處ゴザラ
ヌト、雪竇ニ當ツタ、▲如麻一、圓悟坐下ニモ翼ヲ双ベテ澤山ヂヤガ、ヒツシリ走カ
ノ、圓悟心モト無イ、▲打葛藤一、馬大師其ノ羊ニ云ヘバ、百丈大事了畢ノ日ハ有ル
マイガノ、諸人餘所事デハ無イゾヨ、カマイテ油斷スナ、▲說箇什麼、諸人耳出シテト
ツクト聞ケ、亦相共ニ語ルト云ヒヤルガ、云フ一ハ有ルマイガノ、諸人サホドノ_レハ無
イゾヨ、乍_レ然、▲獨有一一、可_レ從_三福本、一人有ツテ說イテモ話シテモ、ヒツシリ名ノ知
レヌ者ヂヤガ、諸人何人ヂヤノ、▲東家一、語ノ長短ニ及バズ、其ノ儘何ニモ變ツタ
_レハ無イニ、▲知他一、馬大師好イカゲンニ卷イテ仕舞ヒヤレ、圓悟聞キタクモ無イ、

モヒトチカラ、今
一トカトナリ、

▲因、諸人夫レ、モヒトチカラ出シテ取り留メヨ、▲莫道一、誰モ知ツタ_レ、雪竇不_レ會
底ハ一人モオヂヤラストハ云フ、諸人ハ知ツテカ、▲飛過一、雪竇飛過去ト云ヒヤル
ガ、ドツチヘ飛ビ去ツタノ、諸人ノ鼻孔裡ニトビコンダワ、▲鼻孔一、ウツカト聞イ
テ、夫レ鼻孔、別人ニヒツタクル、ガ、只諸人ノ鼻ヲ取り留メテカ、▲已是與他一、
雪竇諸人ノ爲メニ注脚迄下サレタガ、何トヨメタカノ、▲老婆親切、馬大師、オバ、養
ヒテ圓悟ワキカラ見ニクイ、▲更道一、兩點有リ、百丈モ痛イト云フヨリ外ハ何ニモ
無イワ、亦諸人ハ何ント云ヒヤ郎ゾ、扭住ノ片、痛イト云フヨリ外ニ云フ_レ無シ、▲不
可也一、雪竇、圓悟ヲユルシテタマハレ、爰ニハ何モ云フ_レ無イ處ヂヤ、▲不可作一
一、諸人呼ブ聲杯スルナ、人人鼻デ息スル_レヲ知ツテ看ヨ、▲蒼天一、諸人爰ヲ云ヒ
得ヌハ、悲イ_レヂヤ、▲脚跟一、打チタラバ、チツトハ氣ガ廻ハル_レモ有郎ガ、▲不
知一、雪竇ニハ道道ト責メラレ、圓悟ニハ三十棒打ダレテ、ドコヘ巢籠リシテ居ルゾ、
俊底ノ野鴨子アラバ、羽タ、キシテ飛ンデ出ヨカシ、
雪竇劈頭便頌道、野鴨子、知何許、且道、有多少、馬祖見來、相共語、
此頌、馬祖問、百丈云、是什麼、丈云、野鴨子語、盡山雲海月、情、頌、再

問百丈什麼處去馬大師爲他意旨自然脫體百丈依前不會却道飛過去也兩重蹉過欲飛去却把住雪竇據欺結案又云道道此是雪竇轉身處且道作麼生道若作忍痛聲則錯若不作忍痛聲又作麼生會雪竇雖然頌得甚妙爭奈也跳不出

爭奈也跳不出、雪竇如是手段アルスラ、サツバリトイカヌ處アリ、況ヤ圓悟坐下、出頭底ノ者無イハ、道理デモ有ルワイト、雪竇ヲ抑ヘテ坐下ニ當ツタ、此ノ語勢ヲ以テ前辭ヲ見ルベシ、

第五十四則 雲門展兩手

▲垂示云、透出生死、撥轉機關、等閑截鐵斬釘、隨處蓋天蓋地、且道是什麼人行履處、試舉看、

宗師家ハ、先ヅ生死ヲ透脱シ、佛祖ノ機關ヲ發轉シテ、無碍自在ノ境界ナルガ故ニ、師

學對揚、當機テ働クハ、等閑ノ一句一言、斬釘截鐵ノ如ク、キビ好イコチヤ、故ニ蓋天蓋地、全ク按排ニ落チヌ事デヤガ、且道一、今日雲門ノ手段ハ如是ト、公案ニ結寄ス、

○舉雲門問僧近離甚處。不可也。道西禪。○探竿影

僧云西禪。果然可煞實頭。○當門云西禪近日

有何言句。欲舉恐驚和尚。○深辨來僧展兩手。敗

了也。○勾賊破家。門打一掌。據令而行。○好僧云某

甲話在。爾待要翻款那。○却似門却展兩手。峻。○

青龍不僧無語。可門便打。不可放過。○此棒合是雲

其亂○開聚合、喫多少○放過、
一着○若不放過、合作麼生

問僧近一、言中有響、先ッ此僧ノ足ドヲ驗シタ、○云西禪、只有リノ挨拶、○西禪近
日一、再勘而看タ、○僧展兩手、此ノ僧不_レ妨クセ者、倒マニ雲門ヲ點檢スル手段有
リ、○打一掌、電光石火、マダ、キスル間モ無キ處ニ向ッテ緇素ヲ辨ズル手段、○某甲
一、何ニ程打ッテモ、某甲舌ヲ以テオデヤルト、何ニサマ慣_レ戰タ襍子ノ働キデヤ、○
却展兩手、是_レ同乎是_レ別乎、マダ此ノ僧ノ足ド分明ナラヌガ故ニ、頓_ト放行而如何シ
ト見タ、○無語、天地懸隔、似テ不同、夫_レ尾ガ出タ、尾ガ見エタワ、▲便打、雲門不_レ
許手段、虎頭虎尾一時ニ収メタ、雲門ノ王法ノ令嚴ナル故ニ、

▲着語▲不可也道一、西禪別ニ生涯ヲ呈セヨ、▲探竿一、先ッ有乎無乎ヲ探ッテ見
ラレタノ、▲不可一、雲門ノ問處、其ノ羊ナ方角ノ穿議デハ無イゾヨ、何ント云ッテ
好郎カノ、下デ知レル、▲果然、テツキリ走コソ云ハメト思ッタ、▲可煞一、乍_レ然
此ノ僧能ク到ッタニ紛_レハセヌ、正直者、▲當時好一、此ノ僧スルイ、圓悟ナラバ、
雲門ニ一棒ヲ以テ參郎處デ有ッタニ、▲欲舉一、圓悟ナラバコウ云ハウト言句舉唱致

果然可煞實頭、蓋
シ一本、果然チ分
ナテ、別ニ一若ト
爲ス者アル歟、

也似和尚一、實
統曰ク、是_レ亦還
ノ僧ニ代テ雲門ニ
答フ、言ハ、西禪
ノ言句也、亦是_レ
即今和尚ノ寐寐ス
ルニ似テ相似タリ
ト、

身蓋カラヤ、財產
空虛ノ俗語、

以テ參郎、此ノ棒
ヲ以テ參郎也、

スガ、和尚ノ肝ヲツブシメサレシコヲ恐ルト也、▲深辨一、此ノ僧ノ足ドヲ、トクッ
ト試_レミン爲メニ、重重ノ點檢デヤ、▲也似和尚一、可_レ從_レ福本、此_レモ圓悟ナラバ、丁
度オマヘノチゴトヲ云ヒヤルト、同シ羊ナ言句共テゴザルト云ハバ好イニ、▲敗闕一、
展兩手、ハデカキ道具デヤ、▲勾賊一、此ノ僧賊ヲ引キ來テ、身蓋カラヤニ成郎ガ、
乍_レ然、▲不妨一、展開ノ處、亦諸人ノ疑慮デヤ、▲快便一、其ノ羊ナ便宜、又トハ
アルマイ、虛ク過スナヨ、▲爾待一、何ゾ外ニ白狀ガ有ルカノ、▲撥旗一、慣_レ戰テ
作家ラシクハ見エタ、▲險、難_レ把住、ウツカト依ッテケガスルナ、▲駕與青龍一、
此ノ僧好イ騎リ處デヤニ、騎ラヌハ氣ノ毒ナ、▲可惜、アツタラシイノ、▲不可一、
許サヌ處、乍_レ然、▲此棒合一、此ノ僧若シ作家ナラバ、雲門展開ノ處ニ以テ參郎處デ
ヤニ、ナゼカ、當斷一、好イ打チ處デ有ッタニ、惜イヨ、▲閑黎一、此ノ僧若知_レ是
ナラバ、閑黎、雲門ニイクラ打タレ様モ知レマイゾトナリ、又此僧ニ掛ケテモ可_レ見、
圓悟ナラバ許シハセマイ者ヲト、圓悟ノ氣勢、

雲門問、這僧、近離甚處、僧云、西禪、這箇、是當面話、如閃電、相似、門
云、近日、有何言句也、只是平常說話、這僧也不妨、是箇作家、却倒

去、驗、雲門、便展、兩手、若是尋常、人、遣、此一驗、便見、手忙脚亂、他、雲門、有、石火電光、之機、便打、一掌、僧云、打、即故、是、爭奈、某甲、話在、這、僧、有、轉身、處、所以、雲門、放開、却展、兩手、其、僧、無語、門、便打、看、他、雲門、自、是、作家、行、一步、知、一步、落處、會、瞻、前、亦解、顧、後、不、失、蹤、由、這、僧、只解、瞻、前、不、能、顧、後、頌云、

當面話トハ、尋常ノ挨拶ノ様ナレド、却ツテ石火光中ニ便宜ヲ通ズル處アルナリ、

虎頭虎尾一時收。殺人刀活人劍。須是這僧。始得。○千兵易得一將難求。凛

凛威風四百州。坐斷天下人舌。却問不知何

太嶮。不可言。枷搭棒。○雪竇元來。師云。放過一着。若不

放過又作麼生。○盡天下人。一時落節。○擊禪床。一下

虎頭一、雪竇公案ノ始終ヲ一句ニ舉シテ、虎頭虎尾一時ニ收メタ、雲門向上ノ道德威風天下ニ寒イ故ニ、今日ノ手段如是ト、梵天迄托上デヤ、其ノ德風四百餘州ニ凜凜トシテ依リ付キ難イ故ニ、爰ヲ却問ト、雪竇自ラ雲門ノ手段如是嶮峻デハ有ルゾト、前ノ二句ヲ諸人ニ問ヒ掛ケテトカク雲門壁立萬仞ノ手段、諸人ニ見ヌハ、コトワリ、依レ然、雪竇許シテ一ト手抜ク程ニ、諸人好イ手ガ有ラバ、爰打ツテ生キ返ツテ看ヨト、頓ト撞キ放シタ、此ノ頌ハ前三句迄ニ公案ノ大意ヲ頌シ了ツテ、末ノ一句ハ雪竇鑑見ノ別語ナリ、○古來ノ説ハ、却問不知何太嶮ト自ラ問ヒテ、イヤ太嶮峻ト云ヘド、マダ十分デハ無イ、尙一着ヲ放過セラレタ、若雲門不ニ放過バ、盡大地打チ付ケヌ者ヲト、雪竇頌シ放ツテ味ヒ無シ、尤モ評ニ、盡大地ノ人總ニ須喫棒トハ有レド、之ハ圓悟ノ氣勢ナリ、雪竇ハ、一ト手抜イテ先キラ諸人ニユツラレタガ、我圓悟ハ、イツカナ、一ト手モ評スマイ、盡大地棒ゴキニシテクレ様ト、是レ師家爲人ノ弄處デヤ、

▲着語▲殺人一、活スモ殺スモ、雲門手ニ在ツテ自在デヤ、▲須是一、虎頭一、威

圓黎相次著也、蓋
シ一本分チテニ著
ト爲ス者アルカ、
但シハ前條ト共
ニ、皆桂和尚ノ
宗眼ニ依リシ者ニ
ヤ、

古人羅山ノ道爾、

德嚴令ナ處ニハ、此ノ僧如キテ無クンバ至ラレマイ、乍然▲千兵一、此ノ僧如キ、千
兵葉武者ハ多イガ、雲門モコマリハテ、手餘マス程ノ活潑僧ハ難ク得者デヤ、▲坐斷一
一、威風キビシイ故ニ、天下誰モ恐レヌ者ハ無イ、▲蓋天一、凜凜タル威風デヤ、▲
不可一、太峻峻ト雪竇事シク云ヒヤルガ、圓悟ガ見レバ、盲目扣キテヤ、亦峻峻ナ
ト云ツテ、盲目扣キニ打ツコトハ無イゾト、諸人ニ掛クル乎、始メノ意ハ、雲門ヲ抑
ヘテ雪竇ニ當ル、▲雪竇元一、雲門ノ行處知リヤラヌ筈デヤ、元來不知有ト、圓悟ノ
弄處、▲圓黎相次、雪竇カリソメニ知レヌコト、亦諸人ニ掛ケテモ可ク見、都テ圓悟ノ弄
處、▲著也、諸人爰好イ手ガ有ラバ、打ツテ見ヨ、▲若不放一、イヤ雪竇ハ一ト手抜イ
タガ、圓悟ハ一ト手モ見セマイ、元來圓悟ハ手見セキラヒデヤ、其ノ片ハドウデヤ、盡
大地スツベリ塚ガ明クマイ、▲擊禪一、盡大地ノ人斯ウ打ツテクレタイ者デヤト、圓
悟ノ氣勢、

雪竇頌得此話極易會大意只頌雲門機鋒所以道虎頭虎尾一
時收古人云據虎頭收虎尾第一句下明宗旨雪竇只據欸結案

種電ニハ、次ノ直
得ノ二字ヲ削リテ
之ニ代フルニ、既
甚四百州ノ五字
ヲ以テス、

或本ハ、福州本、

ヨウ仕羊ゾト也、
是トセザルトノ意

愛雲門會據虎頭又能收虎尾僧展兩手門便打是據虎頭雲門
展兩手僧無語門又打是收虎尾頭尾齊收眼似流星自然如擊
石火似閃電光直得凜凜威風四百州直得盡大地世界風颯颯
地却問不知何太峻不妨有峻處雪竇云放過一着且道如今不
放過時又作麼生盡大地人總須喫棒如今禪和子總道等他展
手時也還他本分草料似則也似是則未是雲門不可只恁麼教
爾休也須別有事在

直得盡大一、或本ニハ、說甚四百州、盡大地世界ニ作ル、▲且道如今一、圓悟ハ許
スマイ、▲教爾休、雲門展開ノトキ、一棒ヲ與ヘテモ、雲門ガ夫レヲ是トシテ、ヨウ仕
羊ゾト也、▲須別一、大事ヲデカシテ、亦ワラヲ見出サレヌトナリ、

第五十五則

道吾不道不道

▲垂示云穩密全真當頭取證涉流轉物直下承當向擊石火閃電光中坐斷請訛於據虎頭收虎尾處壁立千仞則且置放一線道還有為人處也無試舉看

穩密向上ノ處ト云フハ、自己元來穩穩密密ニシテ、全真獨露、現成シテ全ク不動處、學者當頭ニ取證セヨ、扱テ亦涉流轉物、妙ニ應ニ乘緣、不墮諸有、直下承當スルハ、是レ衲僧分上ノ働キヲ云ツテ、已下ハ、師家爲人ノ作用デヤ、師學對揚、當機テ作用スルトキハ、電光石火ノ中ニ坐斷學者之請訛、而不通ニ凡聖、故ニ壁立萬仞、虎頭虎尾一時ニ収メテ、イツカナ一ト手モ見セヌ處、是ハ此レ第一頭ノ處、且置放一、ソツト徑ヲ開イテ爲人スルヲ有ルカ、道吾漸源ノ處ヲ見ヨト、公案ニ結寄ス、

○舉道吾與漸源至一家弔慰源柏棺云

生邪死邪。道什麼○好不惺惺。吾云生也不道

死也不道。龍吟霧起虎嘯風生○源云爲什麼不

道。蹉過了也○吾云不道不道。惡水驀頭澆○前

至中路。太惺源云和尚快與某甲道若不

道打和尚去也。却較些子○罕逢穿耳客多遇刻舟吾

云打即任打道即不道。再三須重事○就身打劫

改 心不源便打。好打○且道打他作什麼。後道吾遷化

源到石霜舉似前話。知而故犯○不知是霜云

生也。不道死也不道。可煞新鮮。○這般茶飯却元來有人喫。源云。

爲什麼不道。語雖一般。意無兩種。○且道與前來問是同是別。霜云不道。

不道。天上天下。○曹溪波浪如相似。無限平人被陸沉。源於言下有省。○且

源一日將鋏子於法堂上從東過。莫瞞山僧好。

西從西過東。也是死中得活。○好與先師出氣。霜云。

作什麼。隨後隻源云。覓先師靈骨。喪車背後懸藥袋。○悔不

霜云。洪波浩渺白浪滔天。覓什麼。

先師靈骨。也須還他作家始得上。雪竇着語云。蒼

天蒼天。大暹生。○賊過後張弓。○好與一坑埋却。源云。正好着力。且道落在

什麼處。○先師曾向偏道什麼。○道漢從頭到尾直至如今出身不得。太原孚云。先師靈

骨猶在。大衆見麼。○閃電相似。○是什麼破草鞋。○猶較些子。

生也不云一、是レ何ゾ、何トシテカ云ハヌト捏ツテ看ヨ、斯ウ云ヘハ漸源ノ言句ノ様チガ、全不レ同、彼ハ言句上ニ走ル、大ニ有差、何トシテカ不云、畢竟如何ント見タトキ、生ノ生トスベキ無ク、死ノ死トス可キ無イ、是レ何ゾ、生也不云一、公案ノ眼目チヤ、○打即任打一、打チテモ叩イテモ、フツ、リ不云ト、重重親切チヤ、○源到石霜舉一、此レ傳燈ニ因リテ爰ニ舉ルカ、似ルコト有リ、會元ニハ、源到石霜請一轉語、霜云、先師不見道ヤ、生也不云一、源禮拜スト、是ハ源悟リテ後、昔日ノ事ヲ

一本、福本ニ從ヒテ、恐無兩種ノ無字ナリ。

東、亦ロンガント調ム。

悔イテ懺悔センガ爲、亦見解ヲ呈シテ證明ノ爲ニ往クナリ、石霜下デ悟ルト云フハ非ナ
 リ、圓悟ノ評モ、始メハ會元ニ依レルガ、亦後ハ似傳燈、正シク依會元ニテ可ナリ、○
 浩波一、我這裡ニ其ノ様ナ死屍ハ無イト、平地ニ波瀾ヲ起シテ、漸源ノ悟邊ヲ點破シ
 テ、實地ノ徹處如何ト看タ、漸源透得底ナルガ故ニ、白浪一、ソコ、好イカラ着ケ、ハ
 ●ゲマス處デゴザルト、悟了底ノ人、他ノ語脉裏ニ轉セラレヌ挨拶如シ是デヤ、○雪竇着語
 云蒼天一、漸源這裏ヲ出頭セヌハ悲イ、是レ雪竇ノ爲人、○太原一、漸源覺ニ靈骨
 作用、成ル程走デヤ、先師ノ靈骨今尙有リト、是レ太原爲人ノ手段、雪竇太原、上ゲッ
 下シツ爲人デヤ、

▲着語▲道什一、諸人夫レ生乎死乎、各自ニ知ツテ看ヨ、▲好不一、漸源好イ鈍漢、不
 利發ナ問ヒゴトデヤ、好ノ字ハ禪語ノ格ナリ、▲這漢一、生死ノ兩頭スヲ出頭セヌハ、
 アンマリデヤノ、但シ諸人ハ何ント免カレテカノ、▲龍吟一、道吾ノ答處、龍雲虎風
 ノ如ク、計較生死ノ擬議ヲ入レヌ、全ク動カヌ答語、▲買帽一、漸源、頭相應ノ頭巾
 有レバ好イガト、アテツ、クラベツ、頭ノ寸方迄取レル、餘リ叮嚀ナ爲人、シタガ老婆
 一、餘リオバ、養ヒ、圓悟見惡クイ、▲差過一、漸源ソレ目ノ前ニスリ差ツタワ、

チツトデモ、ス
 シテモノ方言、
 太愷愷、評中不愷
 愷ニ作ル、
 ソツトハ、スヨシ
 ハ也、
 ダハバシリ、一本、
 只走ルテ有耶ニ作
 ル、
 捨テ石打ツテ全ク
 取ルト云フ思案
 カ、一本、捨テ石、
 打ツテ替ヘセント
 ノ思案カニ作ル、

▲果然一、イカニ鈍漢、圓悟走有郎ト思ツタ、▲惡水一、第二朽ノ惡水デ、テツベ
 ン下シニ酒ギ掛ケタゾヨ、▲前箭一、漸源チツトデモ此ノ痛ヲ知レバ好イガ、▲太愷
 愷、依評不ノ字可ナリ、漸源兩度共ニ不會、今亦途中迄モ塔ノ明カヌ、兎ヤ角云フ鈍
 漢、▲却較一、道吾ヲモ打ツト云ヘバ、ソツトハ禪僧ノ氣息アルニ似様ガ、乍然▲
 罕逢一、古來達磨ノコヲ云フ、達磨ノ眞贊杯ニ云ツタ、是ハ耳ヲ穿テテ環ヲ付クル等
 ノ據有リ、爰デハ別シテ夫レニハカマハヌ、此ノ耳ノスノ明イタ者ニハ難逢、漸源如キ
 刻舟底ハ多イコデヤ、道吾ノミデ無イ、圓悟モ今日穿耳底ニ逢ヒタイ者デヤ、▲似這
 般一、漸源底ノ鈍漢ハ、地獄ニダバシリテ有郎ガ、何ント諸人コワイコノ、▲再三
 一、相重シテ打テバ打テ、云フコハ不云ト、輕輕シク不説、徹根傷慈ノ爲人、▲
 就身一、漸源打ツテ取ルト知ツテ居ナガラ、恁麼ノ挨拶ハ、捨テ石打ツテ全ク取ルト
 云フ思案カ、諸方デ就身打劫駭ト云フハ非ナリ、▲這老漢一、道吾漸源、ドログ
 ミノ接處、▲初心一、打チテモ扣イテモ、始終スツベリ不云ハ、▲好打、初ノ口ヲ變ヘ
 ズ打ツタハ、禪僧ノ氣息、好イ働キデヤ、乍然、▲且道一、漸源我ハ道吾ヲ打ツテ、畢
 竟何ニ仕様ト思フゾ、作麼生、云ツテ看ヨ、▲屈棒一、誰レソ喫スルテ有郎程ニ、漸

隨後靈殿、前漢東
方朔ノ傳ニ、盆下
爲靈殿ト、師古
ノ註ニ云ク、靈殿
ハ獻器也、以盆
盛物、獻於頭
者、則以靈殿爲
之、今實白團餅
人所用者是也ト、
諸説紛紛ナリト雖

正、此説ナ可ト爲
ス、蓋シ披ハ、案
ト義通、力主ノ切
ニテ、小僅也、獻
亦獻ニテ、所居ノ
切也、四足凡ノ竹
器、又云フ米ヲ流
スル器也ト、意以
テ見ルベシ、

源タシナンテオキヤレ、▲知而故犯、其ノ方知ツテ居ナガラ犯シテ、ナセ答話スルゾ、這
ノ僧知ツタト云フ、圓悟ハドウシテ知ツタノ、諸人皆知ツタコ、故ニ犯スナヨ、▲不
知、諸人實ニ辨而看ヨ、實ニ知ツテ是ナラハ好時節、▲可煞、圓悟幾度聞イテ
モ面白イ答話、乍然、▲這般、其ノ底ノ茶飯、喫スル者モ有郎ガ、圓悟ハ受取レヌ、
飽人ハ不喫ト、裏カラ撞キ返シタ、但シ圓悟ハ、腹ノフクレテノ云ヒ分ケカノ、▲語雖
一、前後何ニモ變ツタコ無シト雖モ、前ハ不會、今ハ會得底、同ジドモ云ハレマイ、又
別トモ云ハレマイゾヨ、諸人作麼生ト、坐下ニ一拶、▲天上、天ニ登ツテモ地ニ下
ツテモ、天上天下、ドコデモ云ハヌト云フ、▲曹溪、石霜似セテ如是テヤ、杯ト
云ハバ、無限平人、カンマイテ諸人似セ使ヒスナヨ、▲瞎漢、有ニ省處ト云フガ、
イヤ、明クマイゾヨ、▲且莫瞞、悟ツタ杯ト云ツテ、圓悟ハ馬鹿ニハサレマイ、
▲也是、漸源ヨミ返ヘラレタ走ナ、先ハ目出度イ、▲好與、其レデコツ先師ト
共ニ、同鼻而息スルデ有郎、▲莫問他、圓悟ナラバ作麼生ト云ハズニ、漸源ニ獨リ
狂言サセテ、ハチカ、セテ置コウ者ヲト、又石霜ダマツテ居レバ好イニト、有ニ兩點ト下
ニ掛カル、▲隨後、石霜モ腰ヲ屈メテ、漸源ノ尻ニ付イテ御伴カ、▲喪車、遲

イ、死人ニ藥屈カヌコ、▲悔不、道吾ヲ打チテ、今ハ後悔カノ、▲爾道、チツ
トハ氣ガ付イタ走ナ、▲也須還、此ノ作略、石霜デ無ンバ得マイコチヤ、▲成群、
一、圓悟坐下ニモ、大勢グズトシテ居ヨウヨリ、爰知ツテ看ヨ、各各均ハ明クマイ、
▲太遲、雪竇遲イ、賊後ノ弓、▲好與、道吾石霜雪竇、共ニタツタ一坑ニ埋メテ
仕舞ハン、兎ムルノ失フノト、兎ヤ角、ヤカマシイ、▲且道、諸人着力ノ處知ツテ
カ、云ツテ看ヨ、▲先師、道吾ガ其ノ方ニ着力求ニ靈骨ヨト、遺言ハシ有ツタカ
ノ、虛頭者デヤ、▲這漢、マダ悟邊出頭ノ分無シト抑ヘテ、坐下ニ響カシク、▲大
衆、猶在下云ヒヤルガ、圓悟ガ目ニハ掛ラヌガ、諸人ハ何ント看タカ、▲閃電、
閃電光見エヌコソ道理ナレ、如何トモスレバ早ヤ跡チヤ乍然、▲是何、靈骨ト云フ
モ、藥袋無シノ破草鞋ト云フ、▲猶較、太原ソツトハ仕當テラレタ、
道吾與漸源至一家、吊慰源拍棺木云、生邪死邪、吾云、生也不道、
死也不道、若向、句下便入得、言下便知、只這便是透脫生死底、
關鍵、其或未然、往往當頭蹉過、看他古人行住坐臥不妨以此事、

為念纔到人家，弔慰漸源，便拍棺問道：「吾云生邪死邪？」道吾不移，易一絲毫對他道：「生也不道死，也不道漸源當面蹉過。」逐他語句走，更云：「為什麼不道？」吾云：「不道不道，吾可謂赤心片片，將錯就錯，源猶自不惺惺，回至中路。」又云：「和尚快與某甲道，若不道打和尚去也。」這漢識什麼好惡，所謂好心不得好報，道吾依舊老婆心切，更向他道：「打即任打，道即不道。」源即打，雖然如是，却是他贏得一籌。道吾恁麼血滴滴地為他，漸源得恁麼不警地道：「吾既被他打，遂向漸源云：『汝且去，恐院中知事探得，與爾作禍。』」密遣漸源出去，道吾忒煞傷慈，源後來至一小院，聞行者誦觀音經云：「應以比丘身得度者，即現比丘身而為說法。」忽然大悟云：「我當時錯怪先師，爭知此事不在言句上。」古人道：「沒量大人，被語脉裏轉却有底情。」解道：「道吾云不道不道，便是道了也。」喚作打背翻筋斗，教人摸索。

古人靈門

尸陀正クハ尸多
婆耶此ニ案林ト
云フ

不着若恁麼會作麼生得平穩去？若腳踏實地，不隔一絲毫，不見七賢女遊屍陀林，遂指屍問云：「屍在這裏，人在什麼處？」大姉云：「作麼作麼？」一衆齊證無生法，忍且道：「有幾箇？千箇萬箇？」只是一箇。漸源後到，石霜舉前話，石霜依前云：「生也不道死，也不道。」源云：「為什麼不道？」霜云：「不道不道，他便悟去。」一日將鉢子於法堂上，從東過西，從西過東，意欲呈己見解。霜果問云：「作什麼？」源云：「覓先師靈骨。」霜便截斷他脚跟云：「我這裏洪波浩渺，白浪滔天，覓什麼？」先師靈骨，他既是覓先師靈骨，石霜為什麼却恁麼道？到這裏若於生也不道死，也不道處，言下薦得，方知自始至終，全機受用，爾若作道理，擬議尋思，直是難見。漸源云：「正好着力看。」他悟後，道得自然奇特。道吾一片頂骨，如金色擊時，作銅聲。雪竇着語云：「蒼天蒼天，其意落在兩邊。」太原孚云：「先師靈骨猶在，自然道得穩當。」這一落索。

一時拈向一邊、且道作麼生是省要處、作麼生是着力處、不見道、一處透、千處萬處、一時透、若向不道不道處透得去、便乃坐斷天下人舌頭、若透不得、也須是自參自悟、不可容易過日、可惜許、時光、雪竇頌云、

不易移一、全ク動カヌ處ナルガ故ニ、▲將錯一、拖泥帶水、▲贏得一、漸源一、

手ノ勝チニ成ツタト、圓悟ノ掛リ、▲血滴一、血ノタル程案ゼラル、親切ノ爲人ヂヤ、

▲爭知一ト云フヨリ圓悟ノ評、▲背翻筋一、前ニカヘラズ、後ニカヘル様ナ、トツテ

モ無イ難解ヲ云ツテ、教人摸一、▲不隔一、動カヌコヲ知郎ゾ、是レデ知ラズン

バ、圓悟云ツテ聞ケ様、▲作麼作麼、只此ノ中ニムクツイテ居ルカノ、▲千箇一、圓

悟坐下ニハ只是レ一箇モ無イ、▲漸源已下、依傳燈乎、▲我這裏一白浪一、無

爾近傍處、▲全機受用、全機脫躰現成、在爾不助ヲ知レトナリ、▲落在兩邊、有抑

揚、▲拈向一邊、右ノ公案、始終即今、圓悟諸人ノ爲ニ拈向スル程ニ、着力省要ノ處作

麼生、云ツテ看ヨ、人人知ツタコヲ徹而知ルキンバ、千處萬處一時透リテ、障リ無

ムクツイテ、ウエ
メクトノ意歟、

コゾ、▲可惜一、脚跟下夫レ日ガ暮ル、ソ、悔イテモ母ノ明カヌコ、カシマイテ油斷
スナト責メ付ケタ、

兔馬有角。

漸○可煞奇特

牛羊無角。

斬○成什麼

人即絕毫絕釐。

天上天下唯我獨尊

如山如嶽。

什

麼處○平地起波

黃金靈骨今猶在。

咽喉○拈向一

邊○只恐無白浪滔天何處着。

蹉過○眼裏耳裏着

不無處着。

果然○却較些子

隻履西歸曾失却。

祖禰不了累及兒孫○
打云爲什麼却在這裡○

雪竇難云處ヲ撥開而、兔馬一、無イ筈ノ者ガ却ツテ有ル程ニ、兔馬トハ云ハレヌ、是レ何物ゾヨ、生死不云、死死不云、○牛羊一、可有者ガ無ケレバ、是レ亦牛羊トモ云ハレヌ、是レ作麼生、生死不云、死死不云、○絕毫一、鏡ニ掛ケテ明カナ者、スツベリ蹤跡ガ無イ、是レ何ゾ、生死不云死死不云、イヤ亦、○如山一、無イカトスレバ徧界會不藏、是レ何ゾ、生死不云死死不云、雪竇此ノ四句ニ公案ノ大意ヲ述ベテ、一顆ノ摩尼珠ヲ見ルガ如クニ、脱体现成ニ頌シ了ツテ、又云、黄金靈骨今猶在、白浪滔天一ト、據欵結案、是レ雪竇大ニ工夫有ツテ、光前絶後ノ言句ヂヤ、雪竇爰ニ於イテ鑑見スルニ、黄金ノ靈骨脱体现成カトスレバ、イヤ亦白浪滔天無處着、何ニモ無イ、大海何ゾ死屍ヲ止メン、没蹤跡ヂヤ、○無處着、スツベリ有リ家ノ知レヌ者ヂヤ、但シ這ノ失ヒシ物ハ、隻履一、達磨西ニ歸ヘラレタト云フガ、其ノ時節ノ失セ物走ナガ、達磨以前ニハ有ツタ者カ、但シハ無カツタ者カ、是レ有ル者乎、無イ者乎、生死不云一、先師ノ靈骨、人人脚跟下ニ摸索セヨ、畢竟雪竇ノ本意ハ、達磨生而西來セズ、死而西歸セヌイヂヤ、人人ノ鼻孔、佛祖ニモ捏テラレヌ先師ノ靈骨ト、爰サヘ知ラバ、西來西歸ノバケ狐ニ、ダマサレヌイヂヤト、公案ニ事寄セテ、雪竇徹根傷慈ノ爲人ヂヤ、○

兔馬牛羊ハ、大論楞伽等ニ出ツレバ、雪竇ノ要處ハ、決而南泉ノ語意ヲ用フル也、即心即佛ト云ヘバ、兔馬有角、非心非佛ト云ヘバ、牛羊無角、生トモ死トモ、本來無イ物ヂヤ、然生ト云ヘバ先ハ有ル様ナガ、生モ不生ノ生ニシテ、兔馬ノ角デ、無イ者ガ有ル様ナト、死ト云フモ、生ガ無ケレバ有郎イデハ無イ、然死ト云ヘバ、有ル者ガ無クナル様ナ故ニ、牛羊無角如ク、滅モ不滅ノ滅ニシテ、畢竟非有非無、亦ハ有亦ハ空ニ而、非ニ非異、離ニ四句ニ絶ニ百非ニ而、全ク動カヌ處ヂヤ、又兔馬有角ト云ヘバ、頭上ニ安頭シタト、牛羊無角ト云ヘバ、斬頭求活ト云フモ同意ヂヤ、亦永平和尙ノ、將謂本來無一物ト、誰知徧界會不藏トノ玉フモ、先師ノ靈骨、絶ノ毫絶ノ毫而、何ニモ無イカト思ヘバ、如山如岳、徧界藏サヌ處ノ靈骨ヂヤ、全ク同意ナリ、
 ▲着語▲斬、兔馬本無角ガ、有ラバ人ガ目ニ掛クル、斬ツテ捨テヤレ、▲可煞奇特、兔馬カトスレバ角有ツテ、何レ奇怪ナ者、是レ何ゾ、▲可煞一、事新イ、圓悟聞クニ堪ヘテ面白イ、▲斬、牛羊カトスレバ無角、エ知レヌ者、兔角人ノ目ニ付ク程ニ、打チ斬ツテ捨テ様トハ云、▲成什麼ト、此ノ正躰、ドウシタ者ヂヤノ、諸人見タカ、▲瞞別一、雪竇、圓悟杯ハ馬鹿ニサレマイ、▲天上一、絶倫類ニタ者ハ、天上天下獨尊

ボノノクド、一本
ボノクホニ作ル、
蓋シ項ノイカ、方
官亦ドソノクホト
云フ、

云ハウカ、但シ諸人ハ走テハ無イカノ、▲爾向一、絶毫絶一、ドコニ向ツテサグリ得
羊一ツ、▲在什麼一、如山如岳ニシテ會不藏者ハ、餘所ニハ有ルマイゾヨ、爾ガ鼻ノ
孔ニ有ルフト、▲平地一、諸人ウロリツト平地ニスベツテ、没溺スナヨ、▲壅着一、
諸人コレ程手近イコヂヤガノ、▲截却一、雪竇餘リ舌長ヂヤ、圓悟其ノ口ヲ塞イヂヤ
郎、▲拈向一、今尙在リト云ハル、ガ、屍テケガラハシイ程ニ、諸人一邊ニ拈却シテ
捨テヤレ、▲只恐一、佛祖ニモヒテリ廻ハサレヌ靈骨ヲ、何ント諸人ハ知ツテカ、目
有ラバ見ヤレ、鼻先キノコヂヤガ、▲放過一、雪竇一ト手抜イテ置カレタガ、諸人見
タカ、一ト手勝負ノ處ヂヤガ、何ニモシヨウ、爾ガ足モトデスリ差ツタワ、▲眼裏一、
總而難得者ハ、ドコデ見タ者カ、聞イタ者カ、但シボノノクドデ看タ者乎、▲果然、サ
ミツルコ、走云ハレ様ト思ツタ、▲却較些子、雪竇チツトハ云ヒ當テタ、元來無國土
伊レヂヤ者、乍然、▲没溺一、雪竇此ノ坑ニスツベリ落チ込ダシ、出頭ハナルマイ、
マタ悟邊ヂヤト抑ヘタ、▲祖禰一、先祖達磨ヨツシテ此ノ失ヒ物、埒ガ明カヌ故ニ、今
圓悟迄ヲ累ハスト、▲打云一、圓悟ヒシト打ツテ、動クナ、チヂムクナ、其ノ失ヒ物
爰ニ在ツテ動かヌト、圓悟轉身ノ働キ乎、

五人チ伍ト爲シ、
伍ニテ火ト爲ス、
故ニ一火ハ十八也
今ハ達磨ノ兒孫ヲ
指ス、

雪竇偏會下注脚、他是雲門下兒孫、凡一句中、具三句底針、鉗、向、
難道、處、道、破、向、撥、不開、處、撥、開、去、他、緊、要、處、頌、出、直、道、兔、馬、有、角、
牛、羊、無、角、且、道、兔、馬、爲、什麼、有、角、牛、羊、爲、什麼、却、無、角、若、透、得、前、
話、始、知、雪、竇、有、爲、人、處、有、者、錯、會、道、不、道、便、是、道、無、句、是、有、句、兔、
馬、無、角、却、云、有、角、牛、羊、有、角、却、云、無、角、且、得、沒、交、涉、殊、不、知、古、人、
千、變、萬、化、現、如、此、神、通、只、爲、打、破、爾、這、精、靈、鬼、窟、若、透、得、去、不、消、
一、箇、了、字、兔、馬、有、角、牛、羊、無、角、絕、毫、絕、毫、如、山、如、嶽、這、四、句、似、摩、
尼、寶、珠、一、顆、相、似、雪、竇、渾、淪、地、吐、在、爾、面、前、了、也、未、後、皆、是、據、款、
結、案、黃、金、靈、骨、今、猶、在、白、浪、滔、天、何、處、着、此、頌、石、霜、與、太、原、孚、語、
爲、什麼、無、處、着、隻、履、西、歸、曾、失、却、靈、龜、曳、尾、此、是、雪、竇、轉、身、爲、人、
處、古、人、道、他、參、活、句、不、參、死、句、既、是、失、却、他、一、火、爲、什麼、却、競、頭、
爭、

無句一、不説ガ説、無句ガ有句ヂヤ程ニ、兔馬有角、牛羊無角ハ、有句ガ無句ノ道理
故杯ト邪解スルハ、甚タ非也、▲精靈一、情識計較ヲ云フ、▲一箇了一、透得底ハ、悟
ト云フモ無用ヂヤ、▲摩尼一、脫躰現成ナリ、▲靈龜一、雪竇沒蹤跡ト、總ニ拂ッ
タガ、イヤ尙尾ガ見エタ、圓悟見テ取ツタ、▲他一火一、既ニ失却ナラバ、無イ筈ヂ
ヤガ、達磨已來五家七宗、競争ハ作麼生、ドウシタ者ゾト、此ヲ靈龜一ノ上ニ意ヲ歸
ヘシテ可講、不然バ、文勢不屈也、

第五十六則 良禪客破三關

▲垂示云、諸佛不會出世亦無一法與人祖師不會西來未嘗以
心傳授自是時人不了向外馳求殊不知自己脚跟下一段大事
因緣千聖亦摸索不着只如今見不見聞不聞説不説知不知從
什麼處得來若未能洞達且向葛藤窟裏會取試舉看
諸佛會一、出世セマ已前、無向人可説法、達磨西來セマ片、以心傳心ト云フモ何ニ

タハケ、迂愚又白
疑ノ意、

良禪客、巨良和尚
也、
飲山、澧州飲山ノ
文遠禪師、

モ無イ、爰不知タハケハ、教學禪學ト云ツテ、向外ウロツキ廻ハルハ、アンマリシタ
コ、夫レ般ラノ漢ハ、自己一、一段ノ大事ト云ヘバ、何ソ別ニアルト思フガ、走テ無イ、
只日用光中、都テコロバヌト、ケツマツカヌ様ニ、鼻ニ飯ヲ食ハヌト、此レヲ衲僧家一大事
因縁ト云フ、外ニハ無イ、只立ツ居ツ、臥ツ起キツノ上、佛祖モ手付ルコトナラヌ、爾ガ受用
ノ處、千聖モ摸索不着、即今見ルトキ聞クトキ、知ル不知、那裏ヨリカ得來ル、人人苦甘
ヲ知ル大善知識也、若シ斯ウ云ツテモ洞達不分明バ、且向ニ公案一會セヨト結寄シタ、

○舉良禪客問飲山一鏃破三關時如何

嶮○不妨奇特○山云放出關中主看。劈面來也○
不妨是箇猛將

○主山高良云恁麼則知過必改。見機而作○已
按山低

山云更待何時。有擒有縱○良云好箭放不
風行草偃

着所在便出

果然○擬待翻款那

山云且來闍

黎

呼則易遣則難

良回首

果然把不

山把住云

一鏃破三關即且止試與欽山發箭看

虎口裏橫身○逆水之良擬議

果然摸索不着

山打七

棒云且聽這漢疑三十年

終○頭正尾正○這

箇棒合是

二鏃一、諸方此レラ沙汰シテ、三路亦ハ三支、三要三句、或ハ淮南子眼耳口ノ三關チヤ杯ト云フ、皆依レ文生レ解、實ニ可悲ト也、爰テハ只良禪客以レ自己見解、軍陣ニナラ

三路、洞山常ニ三路ヲ以テ人ヲ接ス、曰ク、支路、島道、展手、三支三要、臨濟ハ亦三支三要ヲ以テ人ヲ接ス、三支ト

ハ曰ク、鉢中支、句中支、支中支、但シ三要ハ別ニ名ヲ列セズ、唯々第一要、第二要、第三要ト稱セシノミ、三句、雲門ハ亦三句ヲ以テ人ヲ接ス、曰ク、函蓋乾坤、截斷衆流句、隨波逐浪句、內障等、上軍中軍下軍、即チ所謂三軍ノ一歟、

ヘテ間ヒ來タ也、内障外障中障、是ヲ三關ト云フ、故ニ良禪客、此ノ前障後障取リ圍シダ陣取リヲ、タツタ一箭ニ射抜イタトキハ作麼生何ント問ヒ掛ケタ、何様強不弓勢、一方ノ大將トモ云フベキ働キデヤ、アツバレ、キビヨイ問話、衲僧家斯ウ無クテハ、○放出一、二關ヲ破ツタラバ、定メテ關中ノ大將ヲ射止メタデ有郎程ニ、即今欽山ガ前ニ出セ、見様ト、亦ハ縦ヒ三關ヲ破ツテモ、大將ヲ射損ジテハ、ムダ箭デ役ニ立タヌ程ニ、即今欽山ガ放出スル大將ニ見參シテ、シツカト射止メヨ、カンマイテムダ箭ヲ射ルナ、シツカト射止メヨト、是ニ有二點、○知過一、然テハ某甲ノ箭先キ、ソレデ大將ヲ射損ジタハ、某甲彌天ノ罪過、必ズ改メ申サント、戰場ノカケ引キ見ル氣デ、ソツトタルンデ出タ、○更待一、端的間ニ髮ヲ入レヌ手詰メノ勝負、其ノ場引クナト、單兵急ニ責メ付ケタ、○好箭一、一箭大將ノ見參ニ入レヌトハ存ジタガ、的意ガハヅレテ射損ジタハ無念ナト、旗ヲ卷キ陣ヲ引キ去ツタ、○且來一、未分ニ勝負故ニ、返ヘセ、モドセト呼ビ掛ケタ、○回首、ウロリツト見返ヘシタ處ヲ、○欽山キツト把住シテ、即今我が眞ツタ、中ヲ一箭射テ見ヨト、是句非句云ハセヌ接處、○擬議、良禪客ウトトシテ將ガ明カヌ、○打七一、不妨決斷不明、

主山高按山低、服天曰ク、此語元ト雲門語録ニ出ツ、彼ノ土、宮城第宅ヲ創置スルニ、主山按山輔山ト云フアリ、連山環拱ノ中、北ニ當リテ一番高クミエトナル山アルヲ主山ト定メ、主山ノ南ニ當リテ、離レ山有ツテ、ウハ手ニ机ノ形ノ如クナルヲ按山トシ、左右ニ據キテ、主山ヲ輔ケタル形アル山ヲ輔山ト云フト、

一木、作略ヲ陣場ニ作ル、
鷹嶽因登、服天曰ク、此語元ト雲門語録ニ出ツ、彼ノ土、宮城第宅ヲ創置スルニ、主山按山輔山ト云フアリ、連山環拱ノ中、北ニ當リテ一番高クミエトナル山アルヲ主山ト定メ、主山ノ南ニ當リテ、離レ山有ツテ、ウハ手ニ机ノ形ノ如クナルヲ按山トシ、左右ニ據キテ、主山ヲ輔ケタル形アル山ヲ輔山ト云フト、

▲若語▲嶮、一鏃破三關ノ處、依リ付キ難イ、命チ勝負ノ處、▲不妨一、良禪客恁麼ノ働キ、一方ノ大將トモ可云弓勢、アツパレ奇特チヤ、▲劈面一、觀面ニ責メ掛ケタ、也要一、諸人雜兵士卒ニ目ヲ掛クルナ、直ニ關中ノ大將ヲ射止メヨ、カシマイテムダ箭ヲ放ツナ、▲主山高一、大將ノ陣取リカノ、主山乎按山乎、諸人摸索シテ見ヨ、ドツチト見エタカ、按ハ机ト同ジ、▲見機一、軍中ノカケ引キ、好イ作略、シタガ何ニモシヨウ、已落一、先陣他ニ奪ハレタ、▲有擒一、把住放行、抜ケ目ノ無イ接應、▲風行一、欽山一偏ノ威風、ナビカヌ草木モ無ク、誰デモ伏セヌ者ハ無イ、▲果然、夫レ云ハヌカカ、テツキリニゲ様ト思フタ、▲擬待一、禪客、三度ノカケシテ勝負セントノカカ、▲第二棒一、此處不恁麼、タトヒ欽山ニ本分ノ草料ヲ與フトモ、痛イ程ハ打チエマイ、禪客腕頭ノカガ落チタ程ニト、最末ノ音語ヨリ意ヲ廻ハシテ可見、▲呼則一、欽山危イ、メツタト呼ンデモ、後ガ六カシカ郎ゾヨ、乍然▲呼得一、呼ビ得テ回レ首底ナラバ、藥袋無シチヤガ、若シ伶俐底ナラバ、コソイ者チヤ、▲果然一、云ハヌカカ、取り止メノ無イタハケ、圓悟齒痒イ、▲中也、且來關黎ト呼ビ掛ケタ箭先キニ、洞中透サレタ走ナ、▲虎口一、欽山身ヲ捨テテノ爲人、若シ返リ打チニ逢ハバ、命モ

知レヌ危イ場チヤ、▲逆水一、驀頭ニ酒ギ掛ケタ、欽山出頭ハ成ルマイ、▲見義一、乍然禪僧家、斯ウ仕掛ケイデハ、叶ハヌ處、▲果然一、打テト云フ、良禪客、好イブシドリ高名スル處デ有ツタニ、仕損ジタハ惜シイ、▲令合一、佛祖ノ正令、走無クテハ成ラヌ處、尤モノ行令チヤ、▲有始一、陣頭陣脚、キツト堅マツタ、欽山抜ケ目無イ大將ノ作略チヤ、▲這箇一、禪客若シ作家底デ有郎ナラバ、欽山ヲコソ打ツベキ處チルニ、
良禪客、也不妨是一員戰將、向欽山手裏左盤右轉、墜鞭閃鏃、末後可惜許、弓折箭盡、雖然如是、李將軍自有嘉聲、在不得封侯也、是閑這箇公案、一出一入、一擒一縱、當機觀面、提觀面當機、疾、都不落、有無得失、謂之立機、稍虧些子力量、便有顛蹶、這僧亦是箇英靈底、衲子致箇問端、不妨驚群、欽山是作家宗師、便知他問頭、落處、鏃者箭鏃也、一箭射透三關、時如何、欽山意道、偏射透得、則且置、試放出關中、主看、良云、恁麼則知過必改也、不妨奇特、欽山

○打葛藤去也

玄沙有言兮

是那箇不是玄沙

大丈夫先天爲

心祖

一句截流萬機癡削○鼻孔在我手裏○未有天地世界已前在什麼處安心立命

與君一、放出セヨ看ント、欽山ニ請ハレテ有ルガ、良禪客堪ガ明カヌ故ニ、即今禪客及ビ坐下ノ大衆ノ爲ニ雪竇放出スル程ニ、關中ノ大將ニ見參セヨト也、亦ハ欽山ガ放出シテ禪客ニ見參セヨト、關中ノ主人公ヲ示サレタ、這ノ公案此ニ拈起スト、此ノ二ノ心有リ、然レバ大將關中ノ主ハ、只忽卒ニハ射ラレヌ故ニ、○放箭一、禪僧家弓取ツテ一ト箭放タント思フ者、カンマイテムダ箭放テテ蕃鹵スルナ、好ク箭先キヲ定メテ、ソレヌ様ニ射ヨ、必ス雜兵ニ不掛目、直ニ大將ヲ射止メヨ、其ノ射様ハドウゾナレバ、雪竇、歸宗ノ頌欽山ノ語ヲ捉雜シテ、其ノ射様ヲ明シタ、○取箇眼一、此ノ二句影略互顯ノ文法、雪竇文ノ妙處デヤ、眼ヲ取レバ失耳、取耳バ目ヲ失シテ役ニ立タヌ、要レ前ハ失却後、要レ後ハ失却前、然レバ取ツテモヨウ無イゾ、捨テテモヨウ無イゾ、兎角是非得失都テ絶却シテ、全く動かヌ矢先キヲ以テ、關中ノ大將ヲ射止メヨ、盡大地第二人

無イ主人公デヤ、纔モ取捨スル處有ラバ、箭先キガソレテ、的位ガハツレルゾト、雪竇弓ノ指南デヤ、○可憐一、良禪客三關共ニ、タツター一ト箭ニ射破ツテ有ルハ、眞ニ一方ノ大將トモ謂ツベキ弓勢、是ヲ雪竇アイラシウ思フ、乍然○的的の分明一、佛祖有ツテヨリ此ノ法分明ナ通り、箭ノ路筋デガアルニ、良禪客關中ノ大將的意ヲ射損ジタハ、殘リ多イ、箭後ノ道ト云フハ、諸佛八萬四千ノ法門、列祖一千七百ノ話頭公案、近クバ同安ノ拈語、是レ皆箭後ノ路筋デ分明デヤ、諸人は是レヲトツクト見定メテ射ヨ、カンマイテムダ箭ヲ放ツナ、的的ト置イタハ、決定當ルト強ク云ハンガ爲ナリ、是レ迄禪僧家弓馬ノ教ヘ柄ヲ述ベテ、亦其ノ弓印可、一ノ大事ガ有ル、是レ雪竇不惜眉毛、諸人ノ爲ニ云ツテ聞ケ様程ニ、トツクト聞キヤレ、○君不見玄沙有一、禪僧家デ心ヲ極則トスルハ、兒孫邊デヤ、依然大丈夫先天一、却リテ心ヲ兒孫邊ト云ハレタガ、何ント諸人、天ノ先キニ飛ンデ到ツタ者乎、但シ不働而到ツタ者乎、何トシテ先天テ心ノ祖トハ成ツタ者ゾ、作麼生何ント、是レ雪竇不惜眉毛、弓矢取ツテノ爲人デヤ、○捨箇耳、捨ノ字、諸方は前句ニ對シテ取ルノ字ニ作ル、却テ雪竇ノ巧處ヲ失却ス、互顯ノ文法ヲ不知、是レ桂和尚ノ說也、

引イテ見タ、一本
響坐下ニ作ル、

師宗、智常至真、
事理絶、日輪正當、
午、自在如獅子、
不與物依、
步四山頂、
大踏、
喉、
難、
伎、
巧、
宗、
借、
取、
鐵、
夫、
同、
山、
未、
本、
解、
得、

▲着語▲中也、夫レ諸人、關中ノ大將ニ一ト箭放チテ看ヨ、シタガ多クハ、▲當頭一、ムダ箭デスリ差ハウ、▲退後一、ドウデ大將ニ弓ハ引キエマイ程ニ、ソコノイテ通セト、諸人ニ當ツタ、▲一死一、モハヤ良禪客、ヨミガヘリハセマイ、脈ガアガツタ、氣ノ毒ナリ、但シ諸人ノ脈ハ、絶エハセヌカノ、▲大語訛、良禪客ノミデ無イ、諸人多クハ、射止メタ者ハ無イ走ナ、無念ナ事ノ、▲左眼一、右眼一、取ツタモ捨テタモ掛ケ目ハ差ハヌ、ドツチモソデハ無イ、取ツタモ八兩、捨テタモ半斤、ドウデモ的意ハスリ差ツタトハ云フ、▲放過一、雪竇一ト手ヌカレタガ、諸人見タカ、▲左邊一、不レ前不レ後、何トシテ好イカ、不レ動ニ居テ好イカノ、▲只得一、正當ノ箭路デ無イ、取捨共ニワキ路デヤゾ、ワキ路無イ心ノ句ナレモ、爰デハ不可ナリ、▲進前一、進ミモスルナ、退キモスルナ、ドツチモ成ラヌ、諸人目ノサヤハツセヨ、▲全機一、良禪客如キノ禪子、如是來問セバ、圓悟ハ何ント仕様ノト、坐下ヲ引イテ見タ、▲道什麼、問起而一鏃一トカ、▲破也一、オオアツバレ強イ弓勢哉ト、▲死漢、多クハ此ノ路ニ死却而、埒ハ明カヌ、▲咄、エ、説キ過ギタ、其ノ様ニ定ツタ路ハ有ルマイガナト、雪竇ニ當ルトハ云フ、▲打云一、分明ト云ハル、ガ、諸人何ント此ノ路筋デヲ見タカ、

▲癡兒一、雪竇手前一分デ仕舞ハイデ、カツタキノ友引キ、圓悟見ニクイ、▲打葛藤一、イヤ圓悟問クモイヤチヤ、▲那箇一、雪竇メツラシ走ニ云ヒヤルガ、諸人ハ知ラヌトカ、全ク他人デ無イゾヨ、▲一句一、大丈夫全ク塵付カヌ、▲鼻孔一、諸人ノ鼻孔皆圓悟ガ手裏ニ在ツテ、夫レデ何ト心ノ祖ト成ル大丈夫ト云ハレ様カ、▲未有天一、爲ニ心祖ハ其ノ通りデヤガ、天地無イ時ハ、先ヅドコヘ居タ者デ有郎カ、諸人メツタニ受取ルナヨ、天ガ先キカ、但シ身ガ先キカ、急ニ着眼テ見ヨ、此、頌數句取歸宗頌中語、歸宗昔日因作此頌、號曰歸宗、宗門中謂之、宗旨之說、後來同安聞之云、良公善能發箭、要且不解中の、有僧便問、如何得中的、安云、關中主是什麼人、後有僧舉似欽山、山云、良公若恁麼也、未免得欽山口、雖然如是、同安不是好心、雪竇道、與君放出關中主、開眼也着、合眼也着、有形無形、盡斬爲三段、放箭之徒、莫弄鹵、若善能放箭、則不弄鹵、若不善放、則弄鹵可知、取箇眼、夸耳必聾、捨箇耳、夸目雙瞽、且道取箇眼、爲什麼却耳

玄沙常一、即其ノ頌ニ云ク、一二三四五、日輪正當午、可憐大丈夫、先天爲心祖、即チ歸宗ノ頌ニ依テ作リシナリ、故ニ實統曰ク、是レ強テ誤ルニ非ス、玄沙モ也タ此語アルガ故ニト、

聾捨箇耳、爲什麼却雙聾、此語無取捨方能透得、若有取捨則難見、可憐一鏃破三關的的分明、箭後路、良禪客問、一鏃破三關時如何、欽山云、放出關中主看、乃至末後同安公案、盡是箭後路、畢竟作麼生、君不見、玄沙有言、分大丈夫先天爲心祖、尋常以心爲祖宗、極則這裏爲什麼、却於天地未生已前、猶爲此心之祖、若識破這箇時節、方識得關中主的的分明、箭後路、若要中的、箭後分明有路、且道作麼生、是箭後路也、須是自着精彩、始得大丈夫先天爲心祖、玄沙常以此語示衆、此乃是歸宗有此頌、雪竇誤用爲玄沙語、如今參學者、若以此心爲祖宗、參到彌勒佛下生、也未會在、若是大丈夫、漢心猶是兒孫、天地未分、已是第二頭、且道正當恁麼時、作麼生、是先天地、

宗旨之說トハ、極說ト云フ意ナリ、▲後來同安一、此レ公案ノ拈語ナリ、▲未免得欽

若ハ得也、

山一、長長ムダグチキクマイ者ヲト、▲不是好心、イカイ毒氣ガ有ルゾヨ、ウツカト見ルナ、▲開眼也ト、有形モ着タ、無形モ着タ、テヤガ、盡斬爲三段、是レ圓悟ノ弓勢、▲自著精彩一、人人耳ハ無イカ、目ハ無イカ、自知セキバナラヌ、▲作麼生是一、飛ンデ到ルカ、ヲドツテ到ルカ、動クナ、チチ向クナ、當躰動カヌ、

第五十七則 趙州不揀擇

▲垂示云、未透得已前、一似銀山鐵壁、及乎透得了、自己元來是鐵壁銀山、或有人問、且作麼生、但向他道、若向這裏露得一機、看得一境、坐斷要津、不通凡聖、未爲分外、苟或未然、看取古人樣子、未透得一、初僧分上、此ノ關ヲ透得セザレバ、麻三斤、乾屎橛等ノ公案、銀山鐵壁ノ如ク依リ付キ難イガ、若シ透達セバ、自己元來銀山鐵壁デヤ、故ニ雖佛祖難、手付一大事、因縁デヤガ、若愛ニ有、人作麼生ト問ハ、一機一境、向這裏著得セヨト云ハシ、正當斯ウシタ初僧ハ、要津ヲ坐斷シテ不通凡聖、働キ、全ク分外トセヌ可有様デヤ、若亦

若得、異本亦、若得ニ作ル、但シ看
得ノ誤リニハ非ズ

不然、古人趙州ノ作略ヲ手本トシテ知レド、公案ニ結寄ス、

○舉僧問趙州至道無難唯嫌揀擇如何

是不揀擇。這鐵蒺藜多少人吞不得。○州云天上

天下唯我獨尊。平地上起骨堆。○衲僧鼻孔僧云

此猶是揀擇。果然隨他轉了也。州云田庫奴什

麼處是揀擇。山崩僧無語。放爾三十棒。○直得目瞪口呆

天上天下、獨尊ノ二字鐵蒺藜子、イヤ亦爾ガ屋裏ノ珍重寶ゾヨ、人人箇箇獨尊無三、全ク揀擇無シ、○此猶一、夫レハ生佛尊卑ノ揀擇デ御座ルワト、語脈裏ニ轉ジ來タ、○田庫奴、此ノ鈍漢、ドコガ揀擇ゾト、以概板概タ故、イカントナレバ、這ノ僧ハ、揀

取、式夜ノ切、音車、今ハ舍ニ作ルベシ、即チ田舎奴、下賤無智ノ謂ヒ也山崩、異本山高ニ作ル、蓋シ誤寫ナラン、

擇ハ惡イ者チヤ程ニ、是非揀擇セヌ様ニ、脇ハ除クガ好イト覺エタ處、ドコガ揀擇スル

者、是レ何ゾト、以概板概、趙州ノ活手段、

▲着語▲這鐵一、不揀擇ノ處、此ノ僧ノミデ無イ、天下ノ衲僧モ、吞ムトモ吐クトモナラス、六ヶ敷者チヤ、▲大有一、此ノ僧ノミデ無イ、多クハ母ガ明ガヌ走ナ、▲滿口一、圓悟モ爰ハドウモ云ハレヌ處、趙州何ト云ハレ様カ、▲平地一、ソレ諸人物化ガ生ジタゾヨ、チセカ、即心即佛ト云ヘハ、兎馬ニ有角様ナワ、▲衲僧鼻孔一、諸人趙州ニ鼻ツラ透サレタワ、ソレ知ラヌカ、▲金剛一、ハ、方語ニ開不得ト、爰テハ唯我獨尊、佛祖モ開不得底ノ一枚手券チヤ、人人箇箇、此ノ券契一枚宛無イ者ハ有レヌイガノ、▲果然一、サテコソ尻ニ付イテ廻ハル鈍漢チヤ、乍然▲揀着、趙州面前、一揀撞イテハ看タ、▲山崩一、趙州ノ行處、山崩石裂ク如クニテ、誰デモ難ニ依付、▲放爾一、此ノ鈍漢、圓悟ナラベ打ッ處ナレドモ、先ツ許シテ置イタ、サヌガ穩當カ、▲直得一、急度ツマツテ、口ヲ張リ目ヲ見出シテ居ルハ、是レ何チヤ、馬鹿ナ面

物化ハ、物怪也、化者怪物ノ義、

僧問趙州至道無難唯嫌揀擇三祖信心銘劈頭便道這兩句有

多少人錯會何故至道本無難亦無不難只是唯嫌揀擇若恁麼會一萬年也未夢見在趙州常以此語問人這僧將此語倒去問他若向語上覓此僧却驚天動地若不在語句上又且如何更參三十年這箇些子關板子須是轉得始解拈虎鬚也須是本分手段始得這僧也不顧危亡敢拈虎鬚便道此猶是揀擇趙州劈口便塞道田庫奴什麼處是揀擇若問着別底便見脚忙手亂爭奈這老漢是作家向動不得處動向轉不得處轉倘若透得一切惡毒言句乃至千差萬狀世間戲論皆是醍醐上味若到着實處方見趙州赤心片片田庫奴乃福唐人鄉語罵人似無意智相似這僧道此猶是揀擇趙州道田庫奴什麼處是揀擇宗師眼目須至恁麼如金翅鳥壁海直取龍吞雪竇頌云

雙頭下、マツクチハ先口、マツ最初ノ意ナリ

福唐、明ノ福清縣也

揀擇セ又様チ云云一本揀擇セマ半ニ、マキヘノク意ニ過ニス也ニ作ル

レ揀擇セ又様チ、句過ゴシナリ、▲若向語上、問ヒ來ル言句、天地ヲ動搖スル底ツ威風有以、此ノ事ヲ求メ、言句上ニ、無イ、▲若不在、此ノ上ニ意ヲ入レテ見ヨ、▲這箇些子、人人箇箇、這箇些子ノ關板子ヲ撥轉シ洞徹シテ、此ヲ公案ヲ知郎ゾ、▲宗師眼目、今日ノ作用、直ニ金翅鳥ノ龍ヲ捉フルガ如キノ活手段

似海之深

是什麼度量○淵源難測○也未得一半在

如山之固

什麼人撼

得○猶在半途

蚊蠱弄空裏猛風

也有恁麼底○果然不虻

蟻撼於鐵柱

同坑無異土○且得沒交涉○開黎與他同參

揀兮擇兮

擔水

河頭賣○道○什麼○趙州來也

當軒布鼓

已在言前○一坑埋却○如麻似粟○打云塞却咽喉

似海一、趙州不可思議不動ノ境界ハ、譬ヘバ似海深如山高ニシテ、難ノ犯故ニ、此入僧ノミテ無イ、天下ノ人は測度シ不及處、然ルニ此ノ僧再ビ抄シタハ、蚊蠱ノ弄

力ニ及バヌコ、○螻蟻一、手ニ合ハヌコ、趙州ノ處、イツカナ、テニ棒デモ動ク者デハ無イ、直ニ無孔ノ鐵鎚デヤ、○揀分一、此ノ一句這ノ僧ノ揀擇ト趙州ノ揀擇トヲ、雪竇一句ニ合シテ用フル也、既ニ圓悟ノ評ニモ、提起教活ト評セラレタ故ニ、這ノ僧揀擇ハ惡シイ者ト持チ廻ルガ、此レ趙州ノ揀擇ヲ識得セバ、天上天下獨尊デヤ、然レハ其ノ揀擇ガ即チ自己ノ三昧、人人持チ來リノ珍重寶デヤツト、直ニ活弄シタ、兎角活キ死ニバ、其ノ人ニ有ルコトデヤ、此ノ僧ノ如ク揀擇シ來レバ、布鼓ヲ以テ來問ニ向フガ如ク、打チテモ扣イテモ、個ガ耳ニ入ル程ノ者ハ出マイゾヨ、自己ニ退步シテ如何ト見ヨ、問ヒテモ埒ノ明カヌコ、揀擇是レ何ゾ、急ニ着眼テ看ヨ、人人箇箇獨尊佛デヤガ、

▲着語▲は何一、趙州ノ淵源、諸人イカホド有郎ノ、丈尺アテ、見ヤレ、▲未得一、雪竇隨分比シタガ、尙半分デヤ、諸人那一半ハドコデ有郎ノ、▲什麼人一、趙州ノ處、誰デモ動かスコ成ラヌ、乍然、諸人ソツト動かスコ成ルコカ、▲猶在半途、雪竇屈カヌ云ヒ分デヤ、▲也有一、這ノ僧ノミデ無イ、圓悟坐下ニモ蚊蟲ノ様ヲヤツガ多イ、▲果然一、彼ノ底ハ自分ノ力量モ知ラヌ、何ントシテ趙州ノ處ニハ及バンハ、及ビモ無イ、▲可煞一、ト云フ、圓悟ガ見レバ、サホド六ヶ敷モ無イガ、諸人實ニ力量及

ヌカノ、走デモ有ルマイゾヨ、▲同坑一、蚊蟲螻蟻、別ニホリ出シモ無イ同墨デヤ、是ノ底ハ且得一、▲團黎一、雪竇恁麼ニ云フモ、イヤ此ノ僧ト同參デ有郎ト、抑ヘテ亦諸人ニ當ル、圓悟云ヒハツシハセマイ、アブカト同參デ有郎、▲擔水一、雪竇河バタノ水商ヒ、買ヒ手ガ有ルマイト計リ云フハ戲論ナリ、言ロハ、人人箇箇不足無イ者デヤツト也、▲道什一、諸人耳出シテ聞ケ、▲趙州一、亦趙州ノ尊來カ、圓悟メツラシイ、▲已在一、布鼓ナラバ、云ハレヌ先キニ知レカシ、▲一坑一、埒ノ明カヌ旨目共、一坑ニ埋メテクレ様、▲如麻一、恁麼ノ死漢多イノ、▲打云一、諸人モノ云フコ成ラズンバ、口ヲ塞イデ居ヨサ、

雪竇注兩句云似海之淡如山之固僧云此猶是揀擇雪竇道這僧一似蚊蟲弄空裏猛風螻蟻撼於鐵柱雪竇賞他膽大何故此是上頭人用底他敢恁麼道趙州亦不放他便云田庫奴什麼處是揀擇豈不是猛風鐵柱揀擇當軒布鼓雪竇末後提起教活若識得明白十分備自將來了也何故不見道欲得親切莫將

問來問是故當軒布鼓

注兩句、天上、唯我、上上機ノ人ヲ云フ、雪竇末後ノ句、諸方認ル處ナリ、十分、揀モ擇モ、都廬是自家ノ珍出獨尊佛チヤ、是好好ニ熟看セヨト、圓悟頌ノ大意ヲ見徹シテノ評也、

第五十八則 趙州五年分疎

○舉僧問趙州至道無難唯嫌揀擇是時

人窠窟否

兩重公案○也是疑人處○踏者秤錘○猶有這箇在○莫以己方人

州云

曾有人問我直得五年分疎不下

面赤不如語直○胡

孫喫毛蟲○

蚊子咬鐵牛○

方人、一本、妨人ニ作ル、亦誤リナラン、

會有人、是レ窠窟シタカ、窠窟セヌカ、無孔ノ鐵錘チヤ、先ツハ趙州其ノ事カ、前キツ方人ガ我ニ問フタガ、五年程ガ間、スツベリ埒ガ明カナシダト云フ、是レ趙州以概扱ノ概活手段チヤ、

▲着語▲兩重、マダヨメズニ將チ來タカ、此ノ僧鈍漢チヤ、亦諸人ニ掛ケテハ、前後兩重ノ公案チヤガ、ヨメタカ、▲也是、此ノ僧ノミテ無イ、▲踏者、シカツト、踏ミゴタヘガシ様カ、諸人知ツタカ、但シ至道カノ、▲猶有、其ノ至道ヨリモ、マダエナラヌ者ガ有ルト、此ノ這箇是レ何ゾ、諸人知ツタカ、▲莫以己、其方ガ窠窟スルトテ、人モ走有郎カイ、▲面赤、面赤メテ云ヒ分ケセンヨリ、趙州直ニ云ヒヤレヨト、亦趙州正直ナ云ヒ分、諸人能ク聞ケ、▲胡孫、趙州ノ答處、吞ムコモ吐クコモ成ルマイ、▲蚊子、誰モ替ラ下ス底ガ、一人モ無イワト、

趙州平生不行棒喝用得過於棒喝這僧問得來也甚奇怪若不
是趙州也難答伊蓋趙州是作家只向伊道曾有人問我直得五
年分疎不可問處壁立千仞答處亦不輕他只恁麼會直是當頭

フミゴタヘ、一本
足ゴタヘニ作ル、
但シ至道カノ、一
本只至道カノニ作
ル、普通但シドウ
カノニ似タリ、此
ノ如キハ、頗ル其
ノ判別ニ苦ミシナ
リ、
エナラヌ者、一通
リナラヌ者ト也、

フガ、今日モ亦然リ、何ニモ無異、カンマイテ諸人情ニ時光ニテ油斷スナ、夫レ脚跟下ニスリチガフゾヨ、金鳥急ニ玉兔速ナリ、人人自ラ肯ヒテ點頭セヨ、備ガ鼻先キノ事ヂキヲ、是ヲ佛祖不傳ノ巴鼻ト云ヒ、又禪僧ノ命脈トモ云フ、爰ニ窠窟シテウロツキ廻ハルハ、是非モ無イ、即今日ノサヤハツシテ看ヨ、西ニ有ル乎、東ニ有ル乎、金鳥急ニ玉兔速ナリ、光陰如シ箭ヂヤ程ニ急ニ着レ眼看ヨ、

▲着語▲富貴ト、趙州萬屋ノ中ノ萬屋走ナ、何ニモツカヘルコガ無イ、▲誰人ト、天下ノ人寒毛卓堅セヌ者ガ無イ、スサマジイ威勢ヂヤ、▲好箇ト、ドコヘノオトヅレカノ、諸人好ク看ヨ、江戸ヘカ、京都ヘカ、ドコヘノ便宜ヂヤ、▲作家ト、カンマイテ諸人趙州バカリト聞クナヨ、諸人ハ何ンヂヤノ、▲百獸ト、何ニ様スサマジイ威勢、何ンヂモタマル物デハ無イ、▲好箇ト、ドコヘノ入り路カノ、獅子窟中ヘノ入り路ヂヤ、諸人必ズ取リチガヘテ、野狐窟杯ヘハ入ルナヨ、前好箇ノ消息ハ出路ナリ、▲相馬ト、趙州ノ境界、毀譽ノ爲ニ動セラレヌ、何ントナリトモ云ヘ、カマイ無イ、▲鐵概子ト、無味ノ談、諸人穿鑿ノ穴無イ、▲有什麼ト、誰デモ指ヲ下スコ成ラヌ、▲分疎ト、趙州此ノ分疎不下ト拈起シテ、一葉ト、分疎不下ト云フ小舟ニ、大唐ヲ

エモ云ハシメ、一ト通りナラヌ、又云フニ云ハシメトノ意也、

載セ盡シタ、光前絶後ノ明答ヂヤ、サテト梶回ヘシテ看レバ、渺渺タル波面ニ、トント乗リ浮ンダ、別ニ有ニ好思量ニテ、エモ云ハシメ風光ヂヤガ、誰ガ知郎ゾ、恐ラクハ白雲獨リト云ハシ計リ、福本ニハ無之、▲相唾ト、許サル、程諸人云フコ成ラヌヂヤ、▲喫トハ、笑フ貌、雪竇何ト云ハル、カ、圓悟杯ガ口ハ、イツ何時開クモ塞グモ、手前ガスキデゴザルガノ、▲閑黎ト、雪竇モロガ開クマイゾヨ、▲有麼ト、諸人西ヘ有ルカ、東ヘ有ル乎、何ト尋テ出シタカ、▲天上ト、南北東西尋テ無クンバ、天ニ上ルカ、地ニ下ルカ、ドコニ有郎ノ、諸人夫レ至道テ鼻撞クナヨ、▲蒼天ト、是ヲ見付ケヌハ、悲シイコカナ、サマデ六カシイコモ無イニ、▲自古ト、全ク動カヌ現成公案ヂヤガ、兎角ニ埒ガ明カヌ、▲一時ト、四ノ五ノヤカマシイ、金鳥玉兔、何ニモカモ活キ埋メシテ仕舞ハウト也、

趙州道曾有人問我直得五年分疎不下似象王嘔呻獅子哮吼無味之談塞斷人口南北東西鳥飛兔走雪竇若無末後句何處更有雪竇來既是鳥飛兔走且道趙州雪竇山僧畢竟落在什麼

處ニカ

若無末後一、幸ヒ此ノ兩句有ツテコソ、雪竇トハ云ハシク者ヨ、好言語ナリ、▲趙州雪竇一、趙州モ、何ニモ云フヲ無イ處、雪竇モ圓悟モ、何ノ云ヒ分無イ、穿鑿ニ及バヌ處トナリ、文簡約ニシテ見惡イ處、

第五十九則 趙州至道

▲垂示云、該天括地、越聖超凡、百草頭上、指出涅槃妙心、干戈叢裏、點定衲僧命脉、且道、承箇什麼人、恩力、便得恁麼試舉看、

該天一、宗師家鑑機而働クキンバ、天地ヲ該括シテ、糸毫モ不漏、毘盧頂上ヲ透過シテ、無碍自在デヤ、然ルニ依ツテ百草頭上一、全跡露現シテ、干戈ノ一機一境ノ法戰場中デ、衲僧ノ命根ヲ急度點定シテ、此ノ事ヲ知ラシムル、是レ師家分上當機ノ手段如シ是デヤガ、且道へ何人ノ恩德ニ依ツテ、此ノ働キヲ得ルゾ、今日趙州ノ作用ヲ看ヨ下結寄シタ、

○舉僧問趙州至道無難唯嫌揀擇再運前來

○三重含口纔有語言是揀擇和尙如何爲

人抄着這老州云何不引盡這語賊是小人智過

○騎賊馬趁賊僧云某甲只念到這裏兩箇弄泥團漢

○難敵手州云只這至道無難唯嫌揀擇畢竟由

○被他換却眼
睛○捉敗了也

和尙一、無三言語ニ、何ヲ以テ爲人メサル、ゾト、此ノ僧スキ問ヲ見テ問フタガ、何ニモシヨウ分別心行ノ問頭デヤ、▲何不引一、其ノ話頭マダヌエガ有郎ガ、ナセ皆ヌ

アツチ、射塚也、
土ヲ辨ノ様ニ築キ
アゲテ、弓射ル時
ニ的ヲ懸ル處ヲ云
フ、
亦跟ノ字義、即チ
發根ヲ發跟ノ字義
ニ也、
シザツテハ、退イ
テ也、

カサヌゾト、ソツト撞イテ看タ、○某甲、爰計リ提撕致シテ、外ニ用處ハ御座ラヌ
ト、分別ノ通リヲ皆マゲダシタ、○至道、短カイガ好クンバ、此レ計リヲ云ツタガ
好イワト、此ノ僧案外ノ答話、不_レ犯_レ鋒銛、趙州爲人ノ處、此ノ僧纔有言語、一ノ處ニ
取リ付イテ、病トスル處ヲ見得シテ、クシカン爲ノ答話、是レヲ應病與藥ノ手段ト云フ、
▲着語▲再運、此ノ僧前ヘ方ノ垂示デモ碍ガ明カズ、亦擔ヒ來ル、イカヒ鈍漢走ナ、
▲道什麼、諸人耳出シテ聞ケヨ、▲三重、三祖趙州此ノ僧デ、三度ノ提唱モ早ヤヨ
メル筈デヤガ、マダヨメヌカノ、▲滿口、イヤ圓悟モ爰ハ舌ガ回ハラヌト、ヲコッ
イテ看タ、▲拶着、此ノ僧スキマヲ見テ拶シ掛ケタ、▲囚、エイヤト聲掛ケテ踏ミ
込ンデハ見ダガ、末ハ續クマイ、▲賊是、趙州ノ小賊、其ノ賢イコハ、君子ニモ過
ギタ、▲白拈、イヤ小賊デハ無イ、大賊人ノ骨頂デヤ、此ノ僧持チ來ル處ノ賊意ヲ以
テ、直ニ追ヒ去ツタ、大賊手デヤ、▲兩箇、ドレモドレモ泥ツカミデヤ、ナゼカ、
除リ放過シタ、▲逢著、這ノ僧先ハ撞キ當ツテハ見ダガ、巾着ガアブナイゾヨ、▲
發根、此ノ僧的的不_レ中、アツチ計リヲ射ル赤ベタ、趙州ノ敵手ニハ成ラヌト、亦跟
ノ字義デヤト見レバ、此ノ僧アトハ計リシザツテ、進ムコト無イ不_レ伶俐デ、趙州ニハ敵手

シ難カ郎ト、此ノ僧ヲ抑ヘタ、▲畢竟、至道、趙州持チキリ走ナ、常住是ヲ
以テ爲人セラル、ガ、此ノ句ニ妙バシ得ラレタカノ、▲被他、這ノ僧夫レ目玉取リ
替ヘラレタガ、ソレ知ラヌカノ、▲捉敗、南無三寶、此ノ僧趙州ニヒツトラヘラレ
テ、動クコトモ成ルマイゾヨ、

趙州道、只這至道無難、唯嫌揀擇、如擊石火、似閃電光、擒縱殺活、
得恁麼自在、諸方皆謂、趙州有逸羣之辨、趙州尋常示衆、有此一
篇云、至道無難、唯嫌揀擇、纔有語言、是揀擇、是明白、老僧不在明
白裏、是汝等還護惜也、無時有僧問云、既不在明白裏、護惜箇什
麼、州云、我亦不知、僧云、和尚既不知、爲什麼、道不在明白裏、州云、
問事、既得禮拜了、退、後來這僧、只拈他罅罅處、去問他、問得也、不
妨、奇特、爭奈只是心行、若是別人、奈何他不得、爭奈趙州是作家、
便道、何不引盡這話、這僧也會轉身吐氣、便道、某甲只念到這裏、

古人、洞山、

一似安排相似、趙州隨聲拈起、便答、不須計較、古人謂之相續也、大難、他辨龍蛇、別休咎、還他本分、作家、趙州換却這僧、眼睛不犯、鋒鋦不着、計較自然恰好、爾喚作有句、也不得、喚作無句、也不得、喚作有、不無、句也不得、離四句、絕百非、何故、若論此事、如擊石、火似閃電、光急着眼、看方見、若或擬議躊躇、不免喪身失命、雪竇頌云、

靈緝ハ、言句ノスキマヲ云フ、

水灑不着

○有_二什麼_一、○太深遠、生

風吹不入

○如_二虛空_一、相

剝地、○望、空啓告

虎步龍行

○他家得自在、○不妨奇特

鬼號神泣

○大衆掩耳

○草偃風行、○閣、黎莫是與他同參

頭長三尺知是誰

○怪底物、○何方聖者、○見麼見麼

相對無言獨足立

咄、○縮頭去、○放過一着、○山魃、○放過即不可、○便打

水灑一、趙州ノ縫罅無イ作用ヲ、トツクト見ルニ、水洒ケテ不_レ著、風吹ケテ入_ラヌ、無孔ノ鐵鏈デヤ、當_レ機テ働ク、其ノ威勢ハ、直ニ虎ノ如クニ歩ミ、龍ノ如クニ行イテ、轉變自在、如是ナルガ故ニ、此ノ威風ニ臨ンデハ、此ノ僧杯ハ不_レ及_ニ云、野兔閑禪ノ類迄モ泣キサケンデ、恐_レヌ者ハ無イト、公案ノ大意ヲ頌シ了ツテ、頭上長一、諸人は_レ知ツテカ、是_レ凡乎是_レ聖乎、但シ佛カノ衆生カノ、何ニモシヨウ希有ナ者、然_レ亦是ガ相對無言、獨足ノ異表人、是_レ非佛非祖師、雪竇趙州ノ寫真、人ニ與ヘテ見セシメタガ何ト似タカノ、相見了也ト云ツテ、趙州ノ眞像ト思フナ、人人箇箇相對無言、別人デハ無イガ、急ニ著_レ眼看ヨ、夫_レヒタイフ撞クナヨ、

▲着語▲說什麼、到_二這裏_一テ云フ_二無シト_一ハ云ツタ、▲太深一、趙州ノ極意、底ガ知_レヌ、▲有什麼一、趙州ノ處、一ツ口ニモ語ラ_レヌ、不可思議ノ境界、▲如虛一、内外隙キ無イコトハト、▲硬剝一、此ノ處固クシテ、諸人爪モ立ツマイ、▲望空一、彼處ヲ知ラントナラバ、望_二空_一デナゲイテモ看タラバ知_レ様ガ、ドウデ及_バヌ、▲他家一

異表人、一本_二ウニ作ル_一、但_二意表_一、意外人ノ意ニハ非ズヤ、

カシマシイ、喧、カ
マビス、シキ也、

一、趙州自由無碍ノ境界、不妨一、▲大衆一、雪竇イヤゴト、耳カシマシイ、諸人
耳塞イテ聞クナヨ、聞イテ何ニ仕様トハ云フ、▲草偃一、ナニサマ趙州ノ威風ニハ、草
木迄モナビク、況ヤ鬼神ハ其ノ管デヤ、▲關黎一、諸人モ野鬼閑神ト同參デハ無イカ
ノ、圓悟云ヒハツシハセマイゾヨ、▲怪底一、何ニモシヨウ奇怪ナ者デヤ、ドコカラノ
尊來乎、天竺乎、大唐乎、但シ新羅カノ、▲見麼一、諸人能ク見届ケテカ、▲咄、ヲ
、コワイ者デヤノ、▲縮頭一、圓悟杯ハ面出シガナラヌ、▲放過一、雪竇爰ニ一ト手
扱イテ置カレタガ、何ント諸人見付ケタカ、圓悟云ツテ聞ケ様、▲山魃、雪竇獨足ト云
ヒヤルガ、大方汀洲カラ出ル獨足ノ鬼山神デモ有郎カ、兎角何シデモアレ、▲放過一、
許シテ置ケバ、兎角叢林ノ災ト成ル程ニ、圓悟放過セズ、打ツテ打チココカシテ除ケ様ト、
便打ツタ、實ニ災ト成ツテ學人ヲ惱マス者也、

水灑不着、風吹不入、虎步龍行、鬼號神泣、無爾啗處、此四句、頌
趙州答話大似龍馳虎驟、這僧只得一場懺懺、非但這僧直得鬼
也、號神也泣、風行草偃相似、末後兩句、可謂一子親得、頭長三尺

古德云、佛燈十五
曰、洞山价和尚、因
僧問、如何是沙門
行、師曰、頭長三
尺、頸長二寸、

二句トハ、頭長ト
相對トノ兩句也、

知是誰、相對無言獨足立、不見僧問、古德如何是佛、古德云、頭長
三尺、頸長二寸、雪竇引用、未審諸人還識麼、山僧也不識、雪竇一
時脫體畫却趙州、真箇在裏了也、諸人須子細着眼看、

僧問古德、問處等謬也、首ニ見エタリ、▲真箇一、真相、此ノ兩句中ニ露出サレタ
ト也、此ノ二句趙州ノ真相、諸人急ニ著眼看ヨ、似タカ不似カ、

第六十則 雲門拄杖化龍

▲垂示云、諸佛衆生、本來無異、山河自己、寧有等差、爲什麼却渾
成兩邊去也、若能撥轉話頭、坐斷要津、放過即不可、若不放過、盡
大地不消一捏、且作麼生是撥轉話頭處、試舉看、

諸佛一、本來阻テヌ處ニ、四ノ五ノ差別ヲ見ルハ、皆影ヲ認ムト云フ者デヤ、元來心
佛及衆生、是三無差別ナルヲ、爰ヲ撥轉シテ佛祖ノ要津ヲ坐斷スルモ、放過一、話頭

柱、音株、然レモ亦例ニ依リテ、シエト讀ム也、

ト云フハ、諸佛列祖ノ話頭、放過セバ不可ト云ヘバ、何ゾ有レ事様ナガ、全ク走テ無インヨ、只衆生モ佛モ、地獄極樂モ、都處是レ影像ノミデ、一ト捏リニモ不足、塚ノ明イタ

○舉雲門以拄杖示衆云

點化在臨時○殺人刀活人劍○換却備眼睛了也

拄杖子化爲龍

何用遮○用化作什麼

吞却乾坤了也

天下、稍僧性命不存○還碍着咽喉○閣黎向什麼處安身立命

山河大地甚處得

來

十方無壁落四面亦無門○東西南北四維上下○爭奈這箇何

山河一、乾坤宇宙、ゴミ塵共ニ吞却テヤガ、山河大地、ドコカラ得來ツタ者ゾ、亦乾坤ヲ吞却シタガ、山河大地ハ其ノ儘有ル、是ハドコカラ得來ツテ如此ハ有ルゾト、○雲門、此ノ公案ノ究竟ハ、畢竟斯ウシタゴガ有郎カ、爰ニ拄杖子化爲龍ト云ヘバ、瞎漢チ

韶陽、雲門ナ云フ、

ヤ、若シ亦拄杖ハ拄杖、乾坤大地其ノ儘デ、其ノ様ナク無シト云ハ、無事甲裏ノ死漢、韶陽獨露ノ機無シ、サア有郎コカ、有ルマイコカ、作麼生何ント、云ツテ見ヨト責メ付ケタ、雲門ノ爲人、畢竟拄杖子有無ノ間ニハ無イ、

▲着語▲點化一、點ハ點破、把住ノ方ナリ、化ハ放行ノ方ナリ、總シテ變化ノ意ナリ、

▲殺人一、殺モ活モ、放行モ把住モ、雲門ノ手ニ在ツテ自由自在デヤ、▲換却一、諸

人知ツタカ、▲何用一、化爲龍杯ト云フハ、マハリクドイ、雲門クドイ云ヒ分デヤ

ノ、▲化用一、上ノ注ナリ、▲天下一、吞却乾坤ノ時節、コワイコノ、スツペリ吞

マル、デ有郎ガ、諸人何ント免カレ様ノ、▲還碍一、チツト喉ヘ碍リテ、吞ミニクウ

オデヤ郎ガト、雲門ヲコゾイタ、▲閣黎一、諸人ドコヘニゲテ免レ様ゾ、▲十方一

一、何ニモ殘ラズスツペリ吞却シタト云フモ、圓悟ガ處ニハ、▲爭奈一、這箇ト云フ

者ガ有ル、乾坤ハ吞ムトモ、是ヲ吞ムコハナルマイ、圓悟モ四維上下、置キ處ニコマツ

タガ、但シ諸人ニハ無イ者カ、盡天地是レデヤワト、上ノ十方一四面一ノ着語ヲ、

此ノ下ニ着ケテヨシ、即チ意ヲ上下シテ可見也、

只如雲門道拄杖子化爲龍吞却乾坤了也山河大地甚處得來

上ノ十方一四面一云云已下、一本、上ノ十方一ト、爭奈一ト、上下而可置也ニ作ル、但シ意ハ同シ、

樞、七容ノ切、音
松、隆起ノ貌、又ハ
森然ノ意也、

古人、洛浦元安、

若道有則瞎、若道無則死、還見雲門爲人處、麼還我拄杖子來、如今人不會他、雲門獨露處、却道即色明心、附物顯理、且如釋迦老子四十九年說法、不可不知此議論、何故、更用拈花、迦葉微笑、這老漢便搽胡道、吾有正法眼藏、涅槃妙心、分付摩訶大迦葉、更何必單傳心印、諸人既是祖師門下客、還明得單傳底心麼、曾中若有一物、山河大地、縱然現前、曾中若無一物、外則了無絲毫、說什麼、理與智冥、境與神會、何故、一會一切會、一明一切明、長沙道學道人、不識真、只爲從前認識神、無量劫來生死本、癡人喚作本來人、忽若打破陰界、身心一如、身外無餘、猶未得一半、在說什麼、即色明心、附物顯理、古人道、一塵纔起、大地全收、且道是那箇一塵、若識得這一塵、便識得拄杖子、纔拈起拄杖子、便見縱橫妙用、恁麼說話、早是葛藤了也、何況更化爲龍、慶藏主云、五千四十八卷

芭蕉ノ懸清、仰山ノ詞、

芭蕉示衆ノ下、一本福本ニ從テ、備有拄杖子、我與爾拄杖子、爾無拄杖子、我奪爾拄杖子、ニ改メ作ル、
禪、音馳、
一天子、一本、會元等ニ依ツテ一賢于長者ニ改ム、即チ會元第一ニ云ク、
世尊因地、布髮掩泥、獻華於然燈、然燈見布髮處、遂約退衆、乃指地云、此一方便、宜建梵剎、衆中有二賢于長者、持標於指處、誦云、建梵剎已畢、

還曾有恁麼說話麼、雲門每向拄杖處、拈掇全機、大用活潑潑地、爲人、芭蕉示衆云、衲僧巴鼻、盡在拄杖頭上、永嘉亦云、不是標形、虛事禪、如來寶杖親蹤跡、如來昔於然燈佛時、布髮掩泥、以待彼佛、然燈曰、此處當建梵剎、時有一天子、遂標一莖草云、建梵剎竟、諸人且道、這箇消息、從那裏得來、祖師道、棒頭取證、喝下承當、且道、承當箇什麼、忽有人問、如何是拄杖子、莫是打筋斗麼、莫是撫掌、一下麼、總是弄精魂、且喜沒交涉、雪竇頌云、

若道有則瞎、諸方山河大地、有無云、杯ト云フハ非ナリ、拄杖子化シテ吞却ト云フ云フ處ヲ評ズルナリ、此ノ公案、師家ノ空處ナリ、
△還我ト、圓悟ニ歸シ來レト云フナリ、
△獨露ト、韶陽獨露現成ノ爲人ナルコトヲ、
△四十九年ト、即色明心、附物顯理等ノコトハ知ツタ、夫レデ好クバ、佛ノ拈花ハイラヌコト、
△這老ト、世尊ノ妙心ヲ分付スト云フモ、搽胡シタコト、元來心トモ理トモ、說不得ノ處ナルガ故ニ、
△更何必ト、祖師單傳心印ト云フモ、イヤイラヌコト、決定而即色明心ト云フツテ、是トスルナ、夫レ

時諸天散華讚云、
庶子有大智矣、
但シ賢干ナ、他經
ニハ賢乾ニ作ル、
祖師道、靈寶ノ洞
庭録ニ此語アリ、
イヨヤカ、森然ト
茂リテ盛ナルヲ云
フ、

語無シ、一本、説
話無シニ作ル、

ハ昭昭靈靈ノ馬ノ頭ヲ見テ、得、那一着ト云フ風狂底也、本當デ無イ、▲胸中若一、
畢竟自己ニ歸ヘンテ見ヨ、有ルカ無イカ、何ニモ無ケレト、闍悟假リニ有無ヲ以テ示シ
タ、有ル物ヲ掃ヒ除ケル事デハ無イワ、▲縱然ハ、森然ナリ、イヨヤカ盛ニ露ハル、貌、
▲理與智一、理智冥合、昭昭靈靈ノ馬頭ヲ見テ、那一着ニアツクルナ、▲一會一、一
會ノトキハ一切會デ、何ニモ無イ、皆分別ノ影デヤ、一明ノキハ亦一切明、ニタ目ト見
歸ヘサヌ、▲身心一如一、ト云ヘバ、コト合ハスル様ニ思フガ、走テ無イ、只如身
如心ト也、爰ニ至ルスラ半提テヤ、况ヤ即色明心等ヲヤ、▲一塵ハ一念ナリ、▲恁麼
說話、闍悟斯ク云フモ葛藤デヤ、▲五千一、拄杖子化ト云フ語無シ、▲如來一、四七
二三、心心相印スル處ノ拄杖デヤ、▲一莖草、是レ何ゾ、拄杖子ノ妙用、全機大用、如
是テヤト、爰ニ引キ付ケタ、▲棒頭一、ト云フモ爰ノ一、但シ諸人棒頭喝下承當スル
者ガ有ル乎、▲芭蕉ノ示衆、諸方認リ多シ、本來這箇、ヤリトリ無イ處ニ弄出シテ、穴
ヲ明ケテ見セタ者、今日此ノ公案モ亦然リ、

拄杖子吞乾坤。道什麼。徒說桃花浪奔。

豈可只一、一本
上ノ正令當行ニ據
ケテ、一着ト作ス、

向上、一窺、千聖齊立、下風也。○不在、拈、雲、擣、燒、尾、者、不在、
霧處。○說得、千徧萬徧、不如手脚羅籠、一徧、
拈、雲、擣、霧。左之右之老僧、只管看、曝、腮、者、何必喪、
膽、亡、魂。人人氣宇如王。○自是、拈、拈、了、也。謝、慈、悲、○聞、
不、聞。不、免、落、草。○直、須、灑、灑、落、落。殘、羹、餽、飯。○乾、坤、
休、更、紛、紛、紜、紜。擧、令、者、先、犯。○相、次、到、○七、十、二、
棒、且、輕、恕。山、僧、不、會、行、此、令。○據、
放、君。正、令、當、行。○豈、可、只、恁、麼、了。○直、
饒、朝、打、三、千、暮、打、八、百、堪、作、什、麼、
師、驀、拈、拄、杖、

下座大衆一時走散

雪竇龍頭蛇尾作什麼

拄杖一ト、雪竇撥轉雲門之話頭而、山形ノ拄杖其ノ儘デ乾坤ヲ吞却シテ居ル、然ルニ雲門龍ト化ス杯ト云ハル、ハ、迂曲マハリ遠イ、皆ムダゴトデヤ、ナゼナレバ、タトヒ燒尾ノ活龍ト成ツタト云フモ、イヤ拏雲攫霧ト成ラス、全ク珍シイコト無イ、サテ亦曝ノ腮ト云フモ、膽魂ヲ喪ナヒハセヌ、畢竟化スルノ化セヌト云フコト無イ、人人箇箇全無得失、是レ雪竇雲門ノ空處ヲ見徹シテ、話頭ヲ撥轉シテ頌出シタルガ、畢竟如是云フモイヤゴト、四ノ五ノヤカマシイ程ニ、スツベリ取り置イテ仕廻ヘ、オウ云フボト埒ガ明カヌ、拈了也、此ノ公案ヲ使ヒカラメテ爰ニ拈シ了ツタガ、何ント諸人聞イタカ、聞カヌカ、聞クモ聞カヌモ、直須一ト、雪竇忍俊不禁ニシテ、重子テノ注脚デヤ、兎角諸人直ニ分別計較一切ヲ捨却シテ、清清トサツバリシタガ好イ、必ス休更一ト、亂レガハシク爲レ物ニ轉セラル、ナヨ、於法何ニモ變ツタコト無イト、二句一句ニ見ル句法デヤ、雪竇二字重子テ用フルバ、強ク云ハン爲デヤ、七十一ト、是レ末句ヨリ反ツテ可見言フハ直ニ紛紛一ト、ヨクナシ者ハ云フニ不及縦ヒ洒洒落落タル境界ト云フモ、イツ

サミシカツタ、寂寥トシテ物足ラヌ意

一般、一本一腹ニ作ル、ヒレ臥、平伏ノ意

破木概、或ハ破木杓ノ誤リニハ非ズヤ

カナ雪竇許スマイ、一百五十殿シク許サヌ處ナレバ、先ハ輕恕シテ置ク、且ク七十二ト一、打ラクレヌト、直ニ拈拄杖而下坐、雪竇仕舞ヒギハガサミシカツタ、大衆見レ是テ一時ニ走り去ツタ、雪竇恁麼ノ作用、爲人ノ甚タ親切ナル處、○圓悟ハ七十一ト、一百ト、二句ヲ前ノ直須一トノ二句ニ排分シテ見ル、恐クハ不可ナラン、
▲着語▲道什麼、拄杖一ト云ヒヤルガ、圓悟杯ハ其ノ拄杖デ、エノコロデモ打タント、雪竇ニ常ツテ、底意ハ一般デヤ、▲撥開一ト、山形ノ拄杖子其ノ儘デ撥開シテ見ヨ、千佛萬祖モ爾カ下風ニヒレ臥サン、▲不在拏一ト、桃花ノ浪ヲ踏ムト云フモ、雪竇云ヒヤル通り、答ヘモ無イコト、▲說得一ト、雪竇ハ徒説ト云ハル、ガ、タトヒ説キ得テ好イト云フモイラヌコト、スラゴト、手モ足モヒツク、ツテ、ダマツテイタガ、マシデヤト、雪竇ニ一任シタ、▲左之一ト、左モ右モ雪竇云ヒヤル通り、圓悟モ走コソヒタスラニ存ズレト、▲他只是一ト、燒尾ノ化龍ト云フモ、元來破木概デ、役ニ立タヌコト、▲人人一ト、雪竇云ヒヤル通り、諸人氣使ヒスルナ、元來動かヌ事デヤ、然ルニ、▲自是爾一ト、己レト死面ラサゲテ、千里萬里相隔ツルハ、何モ恐シイコト無イニ、自悚然ト恐レ廻ツテ至リ得ヌハ、誰ガ過チデヤゾ、必ズ人ヲ恨ムナヨ、▲謝慈一ト、圓悟カタジケナイト、ヲ

コツイテ、乍然▲老婆一、オバ、ヂヤ、▲不免一、雪竇餘り放過シ説キ過ギタ、圓悟聞クモイヂヤ、▲殘羹一、雪竇ノ食ヒカケ、諸人食フナヨ、言句上テ轉却セラル、ナトノ意、▲乾坤一、洒洒落落、雪竇ドコカラ得來ツテノ云ヒ分ケヂヤノ、圓悟杯ハ存ゼスト、諸人ニヲコツイタ、▲舉令一、事ノ掟ヲ取り行フ雪竇カラシテ、先ツ犯而紛紛ト、サハガシテ、▲相次一、兎ヤ角云フ中ニ、ソレ諸人ノ頭上ニ六ケシイワガ來タワト、云ヒモアヘズ、ヒシト打ツテ、放過一、圓悟ノ掟テ、▲山僧一、圓悟杯ハ、會テ人ヲ打ツコトハ致サヌト、乍然、▲據令一、雪竇若依レ法テ行令セントナラバ、幸ヒ值フ某ヲタノミナラバ、圓悟御手傳ヒ申サウ、▲正令一、圓悟手傳ヒシテ正令ヲ行ゼバ、ナマナカニ一百五十計リ打ツテハ置クマイ、圓悟トテモ、手ツ代申スカラハ、棒ノ折ル、迄ハ打ツテヤ郎ゾ、▲直饒朝打三千一、ムシロコモデモ打ツ様ニ打ツテモ、トテモ扣キ出シハセマイ、堪作一、圓悟自分ノ非ヲ拔キ去ツタ、▲雪竇龍一、雪竇仕舞ヒハ無調法、大衆走散、無首尾ヂヤ、サリトハ尾ボンナル仕舞ヒヂヤノ、▲師慈一ノ十三字、編者ノ載スル處也、

雲門委曲爲人、雪竇截徑爲人、所以撥却化爲龍、不消恁麼道、只

華嚴大疏ノ序ニ云、夫高不可仰、則積行菩薩、曝腮於龍門、深不可測、則上德聲門、杜視聽於喜會ト、猶如、一本獨如ニ作ル、亦誤寫ナラシ、

事死第二云、雪門舉、雪峰云、我且死馬醫、一口香、靈乾

是拄杖子吞乾坤、雪竇大意、免人情解、更道徒說桃花浪奔、更不必化爲龍也、蓋禹門有三級浪、每至三月桃花浪漲、魚能逆水而躍過浪者、即化爲龍、雪竇道、縱化爲龍、亦是徒說、燒尾者、不在擊雲、擣霧、魚過禹門、自有天火燒其尾、擊雲擣霧而去、雪竇意道、縱化爲龍、亦不在擊雲、擣霧也、曝腮者、何必喪膽亡魂、清凉疏序云、積行菩薩、尙乃曝腮於龍門、大意明華嚴境界、非小德小智之所造詣、猶如魚過龍門、透不過者、點額而回、困於死水沙磧中、曝其腮也、雪竇意道、既點額而回、必喪膽亡魂、拈了也、聞不聞、重下注脚、一時與爾掃蕩了也、諸人直須灑灑落落去、休更紛紛紜紜、爾若更紛紛紜紜、失却拄杖子了也、七十二棒且輕恕、雪竇爲爾捨重從輕、古人道、七十二棒、翻成一百五十、如今人錯會、却只算數目、合是七十五棒、爲什麼、却只七十二棒、殊不知、古人意在言外、

坤、德祿云、山河大地從何處得來、直饒這裏何處分明、特舍兒七十棒、反成一百四十、

所以道、此事不在言句中、免後人去穿鑿雪竇所以引用、直饒真箇灑灑落落、正好與爾七十二棒、猶是輕恕、直饒總不如此、一百五十難放、君一時頌了也、却更拈拄杖、重重相爲、雖然恁麼也無一箇皮下有血、

砂磧ハ、海邊スナゴノホトリヲ云フ、▲掃蕩ハ、分別計較ヲ掃蕩スル也、▲捨重一、輕ク七十二棒打ツ也、▲免後人一、言句上ニ穿鑿スルヲ免ル、也、

佛果園悟禪師碧巖錄卷第六畢

明治三十一年七月廿九日印刷

明治三十一年七月廿九日發行



參訂編輯者

松崎覺本

發行者

平本正次

印刷者

三島宇一郎

印刷所

弘文堂

發行所

光融館

東京市神田區駿河臺西紅梅町十二番地



發賣所

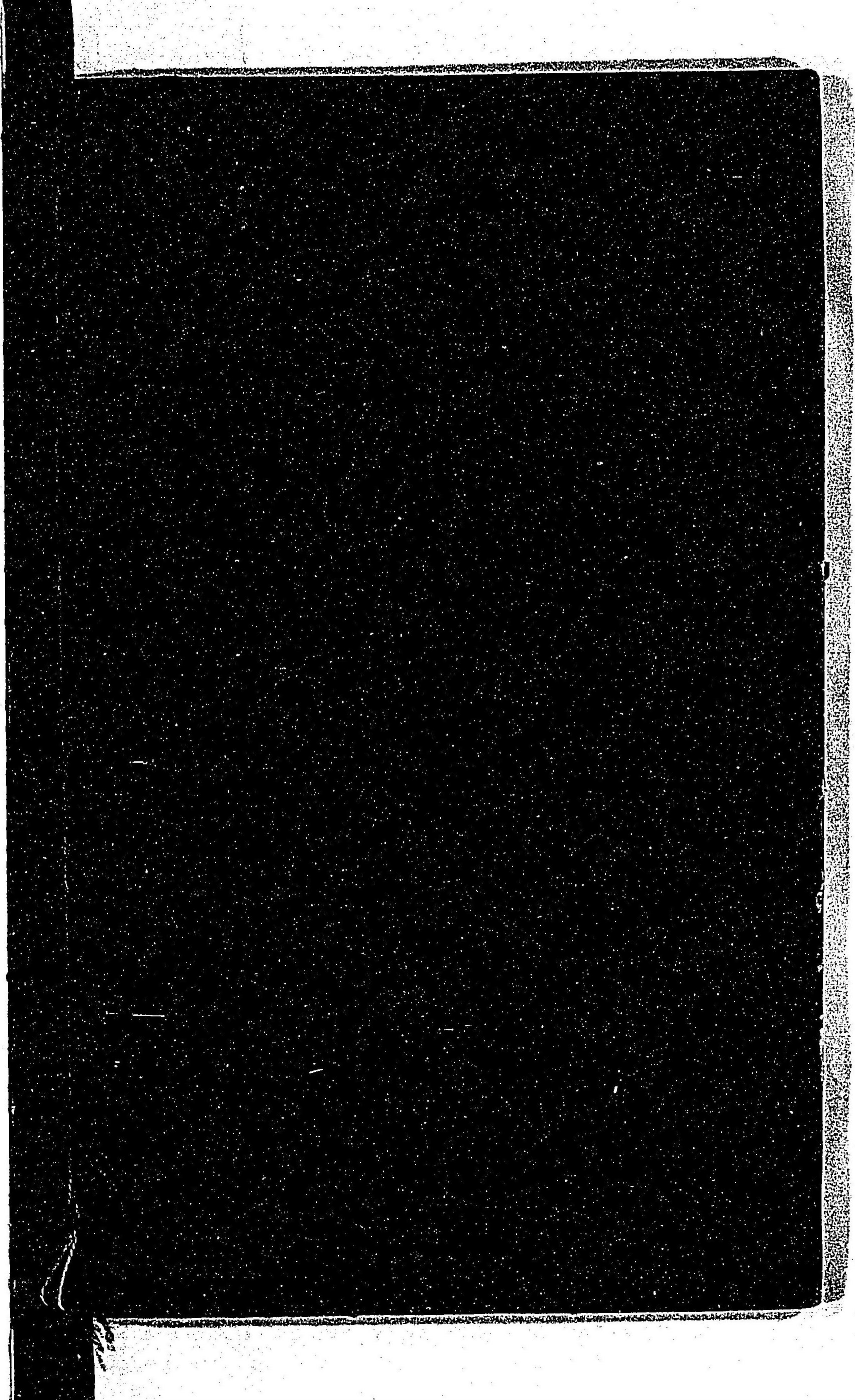
東京市牛込區神樂町一丁目六番地 益友社
東京市芝區露月町十八番地 鴻盟社
東京市麻布區飯倉町五丁目 森江佐七
大坂市東區本町四丁目 金尾種次郎
名古屋市門前町二丁目 其中堂三浦兼助

大賣捌所

東京銀座尾張町二丁目 東海堂
全 神田表神保町 東京堂
全 神田裏神保町 上野屋
全 京橋館屋町 北館隆

東京京橋銀座二丁目 文海堂
全 京橋館屋町 良明堂
全 淺草廣小路 淺倉
全 本郷元富士町 盛春堂
全 本郷元富士町 田中
全 神田一ツ橋通 有斐閣
京都東六條中珠屋敷町 法藏館
京都下京區五條通 高倉西人萬壽寺町 西村十次郎
京都 柳技軒
京都市三條通高倉東人 出雲寺文次郎
筑前博多中島町 積善館支店

106
J
179



108
3
179

義
表